

# Al Pueblo le Gustó el Lenguaje Claro de su Presidente

(Información en página 6)



Gabriel Valdés, Canciller chileno y el Embajador de Checoslovaquia en Buenos Aires, Milos Vasely, en el Salón Rojo de la Cancillería, firman el documento por medio del cual se restablecen las relaciones diplomáticas y culturales entre los dos países suspendidas desde 1947.

## Chile y Checoslovaquia reanudaron ayer sus relaciones diplomáticas

"La paz se preserva con mayor eficacia mientras mayor sea el entendimiento entre los pueblos.- La diferencia de sistemas o regímenes no puede oponerse a las relaciones normales entre los países", dice el acuerdo firmado ayer por el Canciller Valdés y el representante checoslovaco, y dado a conocer simultáneamente en Santiago y Praga.

Ayer quedaron reanudadas las relaciones diplomáticas y consulares de Chile y la República Socialista de Checoslovaquia. Las notas respectivas fueron firmadas en el Salón Rojo de la Cancillería. La ceremonia tuvo una duración de 12 minutos, en los cuales el Canciller Gabriel Valdés

el Embajador checo en Buenos Aires, Milos Vasely, luego de firmar las notas, improvisaron discursos para hacer resaltar la significación de las reanudaciones.

### EL ACUERDO

El acuerdo firmado ayer en el Salón Rojo, fue escrito en

checo y castellano y se dió a conocer simultáneamente en Santiago de Chile y en Praga. Su texto es el siguiente: "Los gobiernos de la República de Chile y de la República Socialista de Checoslovaquia, convencidos de que se preserva con más eficacia la paz mientras mayor es el entendimiento que se consiga entre los pueblos del mundo, y que la diferencia de sistemas o regímenes no puede ser inconveniente para la existencia de relaciones normales entre los países, acuerdan reanudar las relaciones diplomáticas y consulares.

(PASA A LA PÁGINA 2)

# LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 16 DE ENERO DE 1965 — PRECIO: E\$ 0,15 — N.º 17.209

Edición de 26 páginas — En dos secciones
Crónica, Pags 1 a 3 y 6 y 7
Deportes Pags 15 a 17
Hípica ..... 18 y 19
Redacción ..... 4
Política ..... 5
Provincias ..... 20
Cámaras ..... 8 a 11
Económicos ..... 21
Eco. Chile ..... 12
Social ..... 22
Gremios ..... 13
Teatros ..... 23
Cables ..... 14
Magazine ..... 24 y 25
Magazine ..... 26

# Lentamente se Extingue la Vida de Churchill

## EL ANCIANO ESTADISTA BRITANICO ES VICTIMA DE UNA TROMBOSIS CEREBRAL

LONDRES, 15 (UPI) — Sir Winston Churchill sufrió hoy una hemiplejia y se teme por su vida.

El gran estadista, que cumplió 90 años el 30 de noviembre pasado, tuvo el ataque mientras se reposaba de un reciente resfriado. Su médico personal, Lord Moran, llamó a consulta a Lord Brian, uno de los neurologos más famosos del mundo.

### EN UN BOLETIN CONJUNTO

EMITIDO POR AMBOS MEDICOS POCO ANTES DE LAS TRES DE LA TARDE, SE INFIERA:

### DEBILIDAD CIRCULATORIA

"Luego de un resfriado, Sir Winston experimentó cierta debilidad circulatoria y se ha producido una trombosis cerebral".

No dieron más detalles, pero los médicos en general interpretaron gravemente el breve comunicado y recordaron que Sir Winston tuvo varios ataques similares en los úl-

timos 15 años, pero éste bió" desde que Sir Winston sufrió un derrame cerebral ayer viernes, en la mañana, con "debilitamiento del sistema circulatorio".

LONDRES, 16 (Sábado) (UPI) — Sir Winston Churchill continuaba este madrugada en estado de coma, después del derrame cerebral que sufrió ayer, mientras aumenta el temor de un desenlace fatal por debilitamiento del sistema circulatorio.

El médico personal del famoso estadista, Lord Moran, dijo anoche en el parte médico que el paciente "está cayendo en un sueño cada vez más profundo, sin indicio de dolor o incomodidad consciente".

Cuando se le preguntó si Sir Winston podría vivir, Lord Moran respondió: "Sólo puedo decir que su estado es muy grave".

El boletín médico dice que ha habido "poco cam-

Mientras los miembros de la familia se reunían con Lady Churchill al lado del paciente, una gran multitud se congregaba frente a la residencia.

Entre los que estaban desde ayer en la casa familiar figuraban el único hijo de Sir Winston, Randolph, su hija María y su esposa de ésta, Christopher Soames.

La otra hija, la actriz Sarah Churchill, llegó este madrugada procedente de Roma.

Poco después de las 10 P. M., anoche, la policía despejó a la multitud que se había reunido frente a la residencia. Muchas personas habían llegado con sandwiches y botellas, listas, preparadas al parecer para una larga vigilia, pero la policía las convenció que se retiraran a sus casas.

Varios miembros del servicio de Sir Winston dijeron que éste no será trasladado a ningún hospital, pues tiene en casa toda la atención que necesita.

VIVIENDO LA HISTORIA. — Recibiendo los honores después de la Segunda Guerra Mundial, Winston Churchill a la izquierda, sentado junto a los otros grandes generales de la gesta antinazi: Roosevelt y Stalin.

PRIMER LORD DEL ALMIRANTAZGO. — El hombre que ayer abatió a los nazis y que dignificó a su pueblo está hoy al borde de la muerte. EN EL GRABADO de la derecha, Churchill luciendo su uniforme de gala como Lord del Almirantazgo.

CONSTERNACION MUNDIAL POR CHURCHILL

SE NOS VA EL ULTIMO "GRANDE"





El Embajador de Checoslovaquia en Buenos Aires, Milos Vesely y el representante comercial de ese país en Chile, Emil Filip, visitaron ayer al Director de LA NACION, Jenaro Medina, con quien conversaron de la reanudación de relaciones diplomáticas de Chile y Checoslovaquia y de las ventajas que ello representa para ambos países. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Director; el Embajador y el Representante Comercial.

# De todo el país continúan llegando nuevas donaciones y aportes para Plan Educacional

Desde todo el país, continúan llegando al Ministerio de Educación, todo tipo de donaciones, que van desde terrenos y locales escolares, hasta cuartos de bomberos, para que se habiliten como salas de clase. Es lo que se desprende de un cuadro resumen de las últimas colaboraciones recibidas para el Plan Educacional puesto en marcha por el actual Gobierno.

En su mayoría, dichas donaciones son locales escolares y terrenos para la construcción de planteles. En Santiago y sus alrededores, han sido preferentemente locales; otro tanto ha ocurrido en las provincias del norte del país. En cambio, las

El resumen parcial de las donaciones recibidas en el Ministerio de Educación comprende un total de 15 páginas tamaño oficio en dicho informe se da cuenta de las colaboraciones recibidas —como ya se dijo— desde los más apartados lugares del país.

De este cuadro-resumen extrayendo algunos datos:

**ZONA NORTE.** En Arica, la Empresa Constructora Pelli, se ofrece para construir

donaciones recibidas en las provincias del sur —y muy en especial entre Concepción y Llanquihue— han sido en su casi totalidad.

No han estado ausentes las donaciones en materiales de construcción y en dinero efectivo. En estos dos aspectos, han sido de la más variada índole. Junto a colaboraciones de gran volumen, como es la realizada por la firma Montana Industrial de Valparaíso, que ofreció 1.000 galones de pintura, está la donación de 50 piezas de madera de huilo, hecha por un recluso del Presidio de Linarens. Por otro lado, la Junta de Adelanto de Arica, entregó 200 mil escudos para la construcción de locales en ese punto nortino, los alumnos del

tercer año de humanidades del Liceo Fiscal de San Javier, hicieron entrega de la modesta —aunque no menos valiosa— suma de E\$ 12.000.

Aquellas personas o instituciones que no han podido hacer aportes en bienes materiales, no han querido quedarse atrás en prestar su colaboración al Plan Educacional del actual Gobierno.

Así, mientras un profesor de la Escuela Industrial de Valparaíso, ofreció su colaboración personal y la de 20 alumnos carpinteros, el Consejo Nacional

Rene Berthet de Santiago, ofreció los servicios de 15 grupos de 15 personas cada uno, para trabajar en los lugares que les asignen.

el Patronato Nacional de la Infancia, consistente en la leche para las escuelas.

**ZONA CENTRAL.** Digno de destacar, el gesto de 20 recluidos del presidio de la ciudad de Linarens, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE SANTIAGO.** El Director interino de la Fundación de Viviendas del Servicio Infanto, puso a disposición del actual Plan Educacional, un total de 34 locales ubicados en aldeas campesinas y poblaciones construidas por este organismo.

**ZONA DE CONCEPCIÓN, SUR Y AUSTRAL.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Luis Urrutia, empresario del Teatro Municipal de San Javier, ha ofrecido organizar funciones de beneficio a favor de la construcción de escuelas.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

**ZONA DE CONCEPCIÓN.** Desde Viña del Mar, quienes desean cooperar con su trabajo personal. Uno de ellos hizo donación de un relato de gema en la localidad de Valparaíso, ubicado en el Departamento de Linarens. Otro de los recluidos regaló 50 piezas de madera de huilo, a fin de que sea destinado a la construcción de un establecimiento educacional.

## 30.000 vecinos respaldan traslado de Feria de Remates a Lo Valledor

(Por JUANA PASTEN)

Problemas de la Vega fomentan la delincuencia.— El Alcalde de Santiago opina que con el cambio no encarecerán los productos de venta al público.— Se toman en cuenta modernas teorías de urbanismo y planificación, para facilitades de la población.

**LO ACONSEJABLE**  
Los modernas teorías de urbanismo y planificación recomiendan que las Ferias de Remates estén ubicadas en un terreno de por lo menos treinta hectáreas, sostiene la Jefatura de Promoción Popular de la Municipalidad de Santiago, Aida Ramírez.

Los 1.164 comerciantes de la Vega han manifestado al Alcalde que su principal temor es que el público crea que la Vega no seguirá siendo un centro mayorista. Los remates y la venta de productos, sostiene Manuel Fernández, son dos cosas totalmente distintas.

Esta es la posición que mantienen los comerciantes ante el Alcalde, la que difiere de la expresada a diversos organismos de prensa, en el sentido de que se encarecerán los pro-

**PROPONEN FORO SOBRE EL COBRE**  
El diputado comunista José Cademártori ha propuesto al presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentelba, la realización de un foro sobre el problema del cobre.

En tal sentido le envió una carta solicitándosele un parlamentario u otro personero de la Democracia Cristiana, para iniciar una discusión pública comparativa de los planteamientos de cada actividad sobre esta mate-

**APORTE DE E\$ 4.500.000 PARA LA CORPORACION DE LA R. AGRARIA**  
Jefe del Estado firmó ayer otros decretos relacionados con los planes de desarrollo agropecuario

Numerosos decretos firmados obligan de acuerdo con el presupuesto vigente, a la Reforma Agraria y a los planes gubernativos de desarrollo agropecuario. Entre estos decretos merece especial mención el que ordena la integración y constitución de los Tribunales especiales de explotaciones agrarias a que se refiere la Ley Orgánica de la Reforma —la N° 15.020—, y que serán los únicos competentes para conocer y resolver las diversas reclamaciones y problemas que se susciten a raíz de la aplicación de las disposiciones de dicho cuerpo legal en materia de división y redistribución de la tierra.

**FONDOS PARA LA CORA** — Otro de los decretos firmados por S. E. el Presidente de la República pone a disposición de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) la suma de E\$ 4.500.000 para que cumpliera con sus de

dictos al rematarse en Lo Valledor. Lo cierto es que tendrán una menor utilidad al ubicarse cerca al gran público concurriendo a través de los comerciantes del Gran Santiago. Estos no vendrán ahora más caros sus productos por tener que acudir a la Vega a comprarlos. Por el contrario, el precio es uniforme en las Condes, Barrancas, Recoleta y la Vega.

**DICEN ASÍOS**  
El traslado de la Feria de Remates es una idea que se viene gestando desde hace unos diez años. No es un plan precipitado, dijo la primera autoridad comunal.

“He acogido estudios e ideas en los 10 años sobre la comercialización de productos en el Gran Santiago. La Feria de remates no puede continuar en ese lugar por su ubicación. Tenemos que actuar con miras al futuro. Santiago es una ciudad que crece día a día.

Es necesario hacer una gran inversión para trasladar todos los centros de abastecimiento de la Vega, y no ocasionar daños ni perjuicios a nadie. Tendremos que conseguir un préstamo especial con alguna entidad crediticia para financiar este plan que beneficiará a que es el Gran Santiago”.

**MAS ORDEN**  
Cuando se autorizó la Feria de Remates en la Vega (1895), estaba ubicada en la periferia de Santiago, gran parte de la Vega que va desde La Serena a Concepción no pude seguir allí, sostuvo el Alcalde.

## DE MODESTO ALBERGUE, EL CERRO BLANCO SE TRANSFORMARA EN SITIO DE RECREO

Las 230 familias que lo habitan serán erradicadas con la ayuda del Depto. de Promoción Popular de la Municipalidad.- Contribuirán al hermoseamiento del cerro, organismos estatales y privados, entre ellos, la Cámara Junior de Stgo.

La árida y deprimente fisonomía que luce el Cerro Blanco de esta capital comenzará a cambiar a contar de la próxima semana hasta convertirse en un lugar de recreo de la población.

La Cámara Junior de Santiago es el organismo creador y ejecutor de esta obra de progreso urbanístico. Institución afiliada a la "Junior Chamber International" con sede en Missouri, Estados Unidos, La Cámara Junior, tiende a formar dentro del núcleo social, elemen-

tos directivos que trabajen en bien de la comunidad. Filiales distribuidas en 91 países, desde la fecha de su fundación la organización ha cumplido con estos principios de ayuda y solidaridad integral.

Conforme a sus principios, la Cámara Junior de Santiago, determinó que un aporte valioso al progreso de la capital, sería el hermoseamiento del Cerro Blanco. El sitio en la actualidad sirve de albergue a 230 familias de escasos recursos.

Apoyan la iniciativa la Municipalidad, Intendencia, el Servicio Nacional de Salud, Carabineros, Juntas de Vecinos, otros organismos públicos y privados. Recurriendo a mano de obra de los propios vecinos, y bajo la dirección de técnicos municipales y profesionales de la Cámara Junior, dentro de la próxima semana, se iniciará los trabajos de hermoseamiento.

Paralelamente, se erradicarán las familias con la directa participación del Departamento de Promoción Popular Municipalidad de San

Paulo.

Este primer paso será el comienzo para un plan de embellecimiento general de todo el sector Recoleta, de Santiago, en el cual se ha logrado la participación total de las juntas de vecinos.

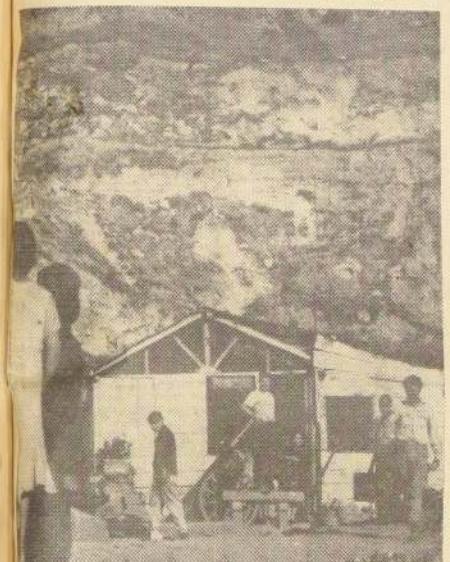
**ACTOS DE LA TARDE**

En tarde, a las 19.30 horas, en Avenida Recoleta, en las calles Santos Dumont y Urrutia, se llevó a efecto el acto de inauguración de los planes, el cual será presidido por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, y complementado con el siguiente programa:

a) Por Recoleta, de sur a norte, se desvía en la calle Santos Dumont hacia el oriente, hasta Diaz Ramos;

sigue al norte por esta última calle, saliendo a Recoleta para seguir por Urrutia.

Mejor destino para el Cerro y su gente



LOS OBLIGADOS moradores del Cerro Blanco, partirán de mejores condiciones de vida con la ayuda del Departamento de Promoción Popular de la Municipalidad de Santiago. El árido y rocoso peñón será transformado entonces en parque público destinado a recrear a los santiaguinos, que hacen actualmente el San Cristóbal y el Santa Lucía.

## Préstamo de 80 millones de dólares financiará importaciones esenciales

Convenio de préstamo otorgado por la ADI firmaron ayer el Ministro de Hacienda y el Embajador de EE. UU.- El crédito fue concedido a Chile dentro de los planes de la Alianza para el Progreso y consulta un plazo de cuarenta años.

Estamos conscientes de nuestra responsabilidad, y quienes ahora nos prestan un volumen sustancial de ayuda económica, saben que deseamos cumplir; saben que no estamos buscando el camino fácil de solo recibir, dijo ayer el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, al firmar el convenio de préstamo, junto con el Embajador de Estados Unidos, Ralph Dungan, mediante el cual la Agencia para el Des-

El préstamo está comprendido en el programa de préstamos por cerca de 125 millones de dólares, anunciado por el Embajador Dungan, el pasado mes de diciembre. Con este aporte, se ayudarán a financiar las necesidades de inversión y las importaciones esenciales, requeridas para mantener un nivel adecuado de inversión.

El crédito otorgado ayer, consulta un plazo de 40 años, incluyendo un período de gracia de 10 años.

**EL COMPLEMENTO DE UN ESFUERZO**

El Ministro Molina manifestó: "El otorgamiento de este crédito, es una confirmación más del compromiso de los compromisos que adquirimos en el acuerdo en Puntal del Este -y bajo la inspiración del Presidente Kennedy-, suscribimos el Acta que da origen a la Alianza para el Progreso. Acorde con las entidades que apoyan el desarrollo económico para aquellos de nuestros países que, a base de una adecuada programación, afrontarán planes de desarrollo económico y reformas de carácter social. Los recursos que ahora se ponen a disposición del Gobierno de Chile, son un valioso aporte para la realización de los planes económicos y las urgentes reformas sociales a que el Presidente Frei se ha comprometido".

«Sostuvimos, sin embargo, que esto no es suficiente. La Alianza para el

comienzo

de la ayuda, que se ha propuesto realizar el Presidente Frei. Estas palab

ras pronunciadas en el momento de firmar el convenio de préstamo por el Embajador de Estados Unidos, Ralph Dungan, quién suscribió el convenio por parte de este organismo.

Firmamos este acuerdo hoy, dentro del espíritu de reciprocidad. Y lo hacemos con la firme convicción de que aunque los meses que hay por

la NACION — Sábado 16 de Enero 1965 — 3

# Esto es sólo el comienzo

EL DIARIO ILUSTRADO CLARIN

UN PELIGROSO PRECEDENTE

GOBIERNO APlica LA REFORMA AGRARIA COMO SOLUCION A HUELGA CAMPESINA

EL PREBIO FUE EXPROPIADO SIN EL CONSENTO DE SU DUEÑO, UN SEGUNDO FUE

SE LE HIZO UN HUMO FUNDIDO A TRIVELLI

con Forceps la CORA Sacó

iniciación de Dos Fundos

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIGUE EN ESTUDIO

La expropiación es sólo un piso para ganar electores

Los Hacines de Ultima Hora

RAFAEL MORENO: LA REFORMA AGRARIA SIG



—Cómo pasa el tiempo querida! Hoy tienes tres años menos.

## Los niños cantores

Señor Director:  
No concurro con un artículo publicado en su diario.  
Trátase de una especie de promoción destinada a perseguir a los niños que suelen cantar en los microbuses.  
Que hay algunos —o muchos— que cantan mal, los hay.  
Generalmente el mismo público los hace callar, o no dan el dinero que les solicitan. Peor que el más malo de sus cantos, son los radios a transistores que suelen llevar viajantes y choferes. Entre un aviso bien pronunciado y un canto que balbucea un niño pobre que busca una expresión, parece preferible esto último.  
Muchos de los niños cantores de Viena, los verdaderos, llegaron a obtener la educación musical tras haberse dado a conocer en las calles. Algunos cantaron mal. Otros surgieron.  
Los ídolos populares nacieron así. Homero, también.  
Gardei cantaba en cualquier parte con grupos de palomillas. Xavier Cugat tocaba el violín y brincaba en la vía pública. Todos los maestros del jazz, prácticamente sin excepción, nacieron a la vida musical en grupos de entusiastas que tocaban con tambores e instrumentos improvisados. Los cantantes italianos conservan una tradición popular y errabunda. Así nacieron los grandes actores teatrales.  
Chile es una sociedad que recién está naciendo. Facultades, vocaciones y aptitudes duermen en un fondo obscuro de los que deben valer.  
Hay que dejarlo trascender.  
Eso no se puede tapar con reglamentos.  
El niño que canta —aunque lo haga pésimo— es un aprendiz de hombre que busca algo.  
Dejemoslos.  
Impulsemoslos.

Máximo Severo

## Un gran europeo

En medio de la jungla —que el apostol de Lam-ecuatorial, en el verde in-  
baréno no quiere para sus  
primitivos la civilización  
blanca? Es un punto de  
vista. No es racismo. Tali  
Centenares de tribus, bajó un sol de fuego, reco-  
rrieron la selva hasta un  
hospital de losca aparien-  
cia, para cantar y bailar en  
homenaje al cumpleaños de  
un anciano médico blanco,  
que cumplía noventa años.  
Uno de esos blancos que  
redimén a nuestra raza de  
tanto pecado perpetrado  
contra el hombre primitivo  
que, por desgracia, vive en  
tierras ricas en materias  
primas, y a través del cual,  
en ocasiones, reaccionan fe-  
rmente la selva ancestral.  
Casi no es preciso decir  
que se trata del doctor Al-  
bert Schweitzer, Premio Nô-  
bel de la Paz. Vida increí-  
ble, apostolado maravilloso.  
Si difícil es vivir libre de  
recores, en un mundo que  
recaea fácilmente en la pre-  
historia, mas lo es todavía  
conformar los propios actos  
al credo evangélico, y dedi-  
carse a servir a los seme-  
jantes mejor que a si mis-  
mismo.

Rigel

## El sueño de los alquimistas

por ERNEST ATKINSON

En la ciudad de Chester, en el norte de Inglaterra, se ha logrado demostrar algo que era el sueño de los alquimistas: Pueden transformar el metal en oro. Pero ahora lo que se busca no es oro, sino una celula de combustible que produce cantidades utilizables de electricidad sin necesidad de dinamos ni motores. El principio básico es la mezcla de un combustible líquido, de poco precio (en este caso el metanol), con el aire, pasando por un electrodo o un líquido conductor de electricidad.

El resultado de esto es un generador silencioso, que ha sido desarrollado especialmente para el Ministerio de Aviación, y es capaz de producir cinco kilovatios con un mecanismo montado en un camión. Quedan aún muchos problemas que resolver, pero ya se percibe que la celula-combustible es una fuente aprovechable de energía para submarinos e instalaciones en las cuales el silencio se estima como de primordial importancia. También se habla de celulas combustibles que más adelante se utilizarán para servicios públicos. Si con esto se consigue reducir el número y la estrechez de los generadores y maquinas de combustión interna, el mundo muy pronto podrá cantar loas a los investigadores de Chester.

Así pues, se forja la historia. En la antigua y pequeña aldea de Berkhamsted, Hertfordshire, también se manifestaba un tumultuoso interés por conmemorar la historia allí forjada hace casi 900 años. Parte de las celebraciones será un torneo con armaduras, lanzas y colosales espadas. El acontecimiento que se rememora es el traspaso de la Corona de Inglaterra a los conquistadores normandos, en el Año de Gracia de 1066.

Ese acontecimiento trascendental fue el corolario de la invasión del triunfante Guillermo el Conquistador, duque de Normandía y la batalla de Hastings. Los festos conmemorativos atraerán a visitantes de todas partes del mundo para asistir a las grandes celebraciones que se realizarán en esa popular ciudad balnearia en el venidero año de 1966.

Hastings hará épicas celebraciones, pero Berkhamsted no se ha de quedar en la sombra. Después de su victoria, Guillermo el Conquistador se apresuró a trasladar su ejército hacia el norte, con el propósito de capturar a Londres mediante una operación envolvente. Cruzando el Támesis a la altura de Wallingford el duque se lanzó sobre la capital desde el noreste, donde se reunió con Edgar Atheling, que había sido elegido rey por el pueblo de Londres, habiendo muerto el rey Haroldo en la batalla de Hastings.

Según se dice, Atheling tenía la prudencia en gran estima y, viendo que la partida estaba perdida, y para evitar mayor derramamiento de sangre, se sometió al Conquistador.

Hoy, a una velocidad no soñada en aquella época, los expresos de la British Railways le permiten a uno bajar del tren a un tiro de flecha del lugat en que la Corona de Inglaterra cambió de manos, transformándose con ese acontecimiento toda la historia de la Gran Bretaña.

# LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269  
TELÉFONO: 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.

REPRESENTANTE LEGAL: Eiler Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

## El arbitraje del pueblo

El Primer Mandatario, serenamente, pero con inflexible energía, ha querido denunciar ante la opinión pública la obstrucción presentada en el Parlamento a su propuesta de salvación nacional.

¿Qué se pretende con ello? ¿Frustrar su Gobierno? ¿Llevar el país a la desesperación?

Una oposición obcecada, regada por el partidismo pequeño, le niega lo que les fue concedido a todos los gobiernos anteriores, que, por supuesto, no ganaron con la mayoría aplastante que obtuvo en las urnas el actual Presidente.

Esa misma oposición, con claro desprecio por la voluntad popular, se ha negado incluso al diálogo con él, cuando no ha pretendido desvirtuar totalmente algunos de estos proyectos esenciales.

¿Por qué y para qué?

Simplemente con la finalidad indistimulada de privar al Ejecutivo de las herramientas indispensables para materializar sus grandes metas de bien público.

Si el Gobierno no dispone de las Leyes Normativas, Impuesto Patrimonial y Promoción Popular, el pueblo, sumido en el atraso y la desesperanza, tendrá que seguir esperando quizás por cuánto tiempo el cambio de su denigrante y presente estatuto.

No habrá miles y miles de nuevas viviendas.

No habrá agua ni luz para nuevas poblaciones.

No habrá tierra propia para miles de campesinos.

No habrá escuelas para los niños desheredados.

No habrá, en suma, ni progreso, ni prosperidad, ni integración, ni justicia social.

¿Cómo podría demostrar el Presidente Frei que su Gobierno es para los necesitados?

La gran oportunidad de Chile se habría desvanecido tal vez para siempre.

Pero no.

Ese Gobierno no es de acomodos ni de componendas. Frei no subió el sollo de O'Higgins en busca de prestigio, sino para cumplir un programa en beneficio de las grandes mayorías nacionales, que viven en la angustia y la necesidad cuando no en el hombre y la miseria.

Así lo ha repelido una y mil veces y así es.

Nadie, en justicia, podría ponerlo en duda. Una vida entera consagrada al bien público lo ratifica. ¿Con qué derecho entonces se le niegan herramientas claramente ancladas con tanta soltura?

Las facultades que pide son específicas y también lo es la órbita en que se aplicarán. ¿Por qué, entonces, la oposición insiste en que obstruirlos es como dar un cheque en blanco? ¿Acaso el país no lo conoce de sobra para tenerse en el buen uso que habrá de hacer de ellos?

Pregríñenseles al hombre de la calle, al recio minero sumido en el socavón, al labriego curvado sobre la tierra, al pescador que desafía noche a noche al océano, al artíero de alta montaña, a la madre obrera, al niño proletario. Todos dirán tertorosamente:

—Denle al Presidente las leyes que necesita.

Por eso él ha apelado al pueblo. El será el gran arbitro de la contienda.

Y por eso también, en marzo, éste le responderá con su confianza alcanzándole el camino para que pueda cumplir su programa.

Así será.

## Argumento infundado

Un candidato a senador por Santiago acaba de resumir, en forma clara y vigorosa, las críticas de los sectores pioneros contra el impuesto a las fortunas, presentado por el Gobierno.

Una de estas críticas se expresa de la manera siguiente:

“El país ganó una lucha contra el marxismo que quiere hacer que nadie sea dueño de nada, para así disponer de su libertad; una verdadera democracia persigue lo contrario: que todos sean dueños de algo, para consolidar así la libertad individual.”

No hay duda que, en este párrafo, el expositor ha pretendido sugerir que el impuesto a las fortunas tal como lo plantea el Gobierno, no contribuye a que todos sean dueños de algo y, por lo mismo, a que se mantenga en Chile la libertad individual.

Por nuestra parte, pensamos que este raciocinio es enteramente formal y, por tanto, erróneo. Hay, nos parece, dos observaciones por hacer:

Primera: toda economía progresista tiende, sin duda, a que los ciudadanos posean bienes, tales como casas, refrigeradores, automóviles, etcétera. Y, por cierto, el interés por tenerlos disminuye en la medida en que se les apliquen impuestos. Pero también es verdad que, toda tentativa de reconstruir las economías destruidas o de levantar el nivel de vida de pueblos que viven en la miseria, ha requerido siempre un enorme sacrificio que afecta a la capacidad de poseer determinadas cosas por unos pocos. Ni las economías colectivistas ni los grandes esfuerzos por rehacer las estructuras de los países de Europa, en la post guerra, se fundan en la ausencia de medidas energéticas, que lesionan a muchos, en las primeras etapas. Allí no se aplicó alegremente el principio de que es necesario conservar la libertad individual y, con ese objeto, aligerar la carga de quienes poseían tierras, casas, automóviles o refrigeradores. Sin duda, el objetivo final era dar todo eso a la gran masa, pero el principio viene a ser tal sólo cuando el espíritu de solidaridad y de sacrificio colectivo ha hecho que

El proyecto del Gobierno no merece, dichas críticas. Más justo sería decir que se propone exigir a los individuos los sacrificios que demanda una comunidad donde la mala situación de las mayorías es el fruto de los privilegios de que disfrutan las minorías. Si estas últimas lo miran todo a la luz de la presencia o ausencia de estímulos para gozar de sus bienes particulares, dirán, sin duda, que el impuesto es injusto y confiscador. Mas, si se ponen en el caso de que Chile está en revolución social, les parecerá pequeño el sacrificio que se les pide. Ese fue el problema planteado durante la campaña. No es legítimo hablar de una lucha contra el régimen totalitario si se considera un atentado contra la libertad la aplicación de un método en cuya virtud los grandes capitales resulten intactos.

El

## El ventajoso mercado del Este

El interés que demuestran los hombres de negocios de los Estados Unidos por intensificar sus operaciones con la Unión Soviética, y la apertura de un intercambio comercial más amplio russo-norteamericano, patentizan la importancia de la Riga y las posibilidades que el representa para Chile.

Les affaires sont les affaires y la doctrina, ni uno ni otro tienen por qué mezclarse. Norteamérica se establece quedando atrás en el mercado del Este, y su lugar era ocupado por los países de la Europa Occidental. Ahora vuelve a tratar de reconquistar posiciones. Es lo lógico, lo natural.

La URSS, con sus 22 millones de km<sup>2</sup>, es un sexto de la superficie terrestre, con todo lo que ello supone en materia de riquezas naturales, de reservas y de inmensas potencialidades. Y los 200 y tantos millones de seres que habitan en las 16 repúblicas que conforman su conglomerado humano y físico constituyen, asimismo, uno de los mayores mercados consumidores y productores de la tierra.

La gigantesca diversidad de este mercado, con características propias de tan dis-

tintas regiones, razas y climas —desde el polar al subtropical— presenta perspectivas para nuestro comercio de exportación, como ya han revelado, por demás, los estudios y contactos previos. La tasa de crecimiento de la Unión Soviética es una de las primeras del mundo, lo que facilita la concurrencia del comercio extranjero para satisfacer las necesidades de su ritmo de expansión.

También Rusia se ha mostrado como un fuerte exportador de capitales —sin los compromisos políticos que imaginan los suspicaces—, y su capacidad técnica y científica permite posibilidades de asistencia en estos países, que tampoco son de desdén.

Lo mismo, en buena parte, puede decirse de las demás naciones europeas de la órbita socialista, algunas altamente industrializadas, como Checoslovaquia, o con ricos recursos naturales de diverso orden, como Hungría, Polonia, y otras.

La pacífica ofensiva de los grandes capitalistas norteamericanos, deseosos de hacer buenos negocios con los rusos, confirma la clarividencia de nuestro Go-

## Chile en el mundo

La política internacional de Chile ha tenido desde el 3 de noviembre de 1964 nuevo ritmo, nuevas definiciones, nuevo espíritu.

El lenguaje directo ha empezado a reemplazar a las palabras esotéricas, que dicen una cosa y significan otra muy diferente. La conciencia abierta a las nuevas perspectivas de un mundo en transformación está pasando a sustituir a la mentalidad envejecida, incapaz de toda creación original.

En corto plazo, Chile ha reanudado relaciones diplomáticas con los países del área socialista y proximamente lo hará con otros más.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Gabriel Valdés, ha planteado en dos ocasiones importantes, en la CEPAL y ante el Congreso Nacional, la lisonjera básica de la nueva política internacional de Chile. El Presidente Frei lo hizo antes de asumir el mando, en importante conferencia de prensa, y en el discurso inaugural de su Gobierno. Enrique Bernstein y Alejandro Magnet han reafirmado nuestra posición en las Naciones Unidas y en la OEA, respectivamente.

Las ideas que se han planteado en estas ocasiones han causado honda repercusión más allá de nuestras fronteras. La prensa mundial todavía comenta el discurso del Canciller chileno ante el Congreso, pronunciado el último 6 de enero, documento que es un punto de partida, en la elaboración de una nueva posición de Chile en el campo internacional.

¿Cómo podríamos caracterizar, dentro de la obligada brevedad del espacio, esta actuación de nuestros representantes?

En primer lugar, ella comprueba el hecho de un mundo en "proceso de cambio". El Canciller comenzó su última intervención con dicha comprobación, afirmando que la dinámica de dicho proceso altera fundamentalmente las realidades que hace 50 o 60 años parecían inamovibles, pero que hoy se destruyen bajo el impetu de ideas-fuerza de gran poder.

La segunda idea clave consiste en aceptar como un bien la nueva correlación de fuerzas que se está operando en el mundo. Frente a los viejos bloques políticos-militares del Este y del Oeste, formado por pueblos desarrollados, que muestran una "podería de fuerza ideológica creativa" y "asumen una posición pragmática", donde lo principal es la técnica y no el hombre, surge la humanidad de los pobres. Reconocerse perteneciente a esta última es partir de una base más realista y estratégicamente más adecuada.

Por último, existe en el nuevo Gobierno la decisión irrevocable de adquirir más voz y personalidad en el concierto mundial. Al intentarlo, Chile lo hará junto al innumerario grupo de hombres que hoy no conocen el progreso, el respeto a la persona, la habitación digna, el alfabeto y el pan de cada día. Este conjunto de países es hoy mayoritario. Sin embargo, el poder lo tienen los otros, los que poseen más siendo menos. No se trata de ir a un conflicto con ellos, lo que sería absurdo. Se trata de persuadirlos que un mundo mejor para todos es el camino más adecuado para que todos los hombres vivan en paz y se abra paso hacia la solidaridad como idea central del desarrollo económico.

Podríamos entra en muchos otros puntos. Pero éstos bastan para demostrar que Chile ha iniciado la ruta creadora de los que no tiemblan ante la vida, sino que la saludan con alegría y optimismo.

Solo así Chile volverá a ser grande e influyente en el campo internacional. Las antiguas glorias vuelven a encontrar intérpretes audaces en los hombres del presente y del futuro.

Otto Boye Soto

## Mundogramas

(CON RUMORES, NOTICIAS Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

### LOS PUNTOS DE VISTA DE "IRE"

Han causado gran revuelo los puntos de vista dados a conocer por el ex Presidente Dwight Eisenhower respecto a la pasada guerra mundial. "Estaba en el Presidente Roosevelt en la razón cuando apoyó la formación incondicional de los alemanes", "que acordó la lucha de resistencia que provocó la guerra", "que los nazis prolongaron con ello inutilmente la guerra".

Los puntos de vista de Ike Eisenhower sobre la materia pueden reducirse así: "Fue un error de Roosevelt, pues el persuasivo a Alemania a combatir más allá de lo previsible".

La opinión del ex Comandante en Jefe de las Fuerzas Aliadas fue dada a través de una entrevista concedida a Edward Follard, y publicada el 29 de diciembre en el "Washington Post". Es la primera vez que Eisenhower interviene en la controversia histórica a que dio origen la resolución adoptada por Roosevelt, Stalin y Churchill, el 24 de enero de 1943, en Casablanca, de exigir la "rendición incondicional" del enemigo.

# "NO SE PUEDE ESTAR JUGANDO CON TRANSACCIONES, ANTE EL PAÍS", DICE SENADOR PABLO

Agregó: "Valdría la pena que repensaran los derrotados de la vispera que todavía actúan con el desconcierto y la amargura propios del vencido."



TOMAS PABLO ELORZA

El senador por Nuble, Concepción y Arauco, Tomás Pablo Elorza, enjuició el momento político a través de la siguiente declaración:

"El discurso de S. E. el Presidente de la República demuestra que el Jefe del Estado tiene una concepción clara de sus responsabilidades como Jefe Supremo de la nación. No aceptó la Presidencia para obtener un trono. Conquistó el Gobierno, no en una escaramuza electoral, sino con una acción de toda su vida, tratando de imponer desde el Poder un programa que se detalló durante la campaña y que obedece a una clara concepción de los problemas nacionales."

"Cuando se tiene la certeza de que no se pueden resolver los problemas que resuelve, no se puede estar jugando con transacciones ni para evitar dolores de cabeza. El Jefe de Estado tiene la responsabilidad de cumplir su programa, y este no puede ser transado perfectamente establecido que los distintos proyectos de ley enviados al Congreso no constituyan una legislación improvisada, carente de nexos entre sí, sino que, por el contrario, son ideas que complementan un todo, con las cuales se pretenden los siguientes objetivos:

"1º Elevar el nivel de vida de los que menos tienen, a través de una Reforma Agraria y de planes en lo Habitacional y Educativo; la Salud Pública y la Promoción Popular."

"2º Financiamiento a estos planes: redistribuir el ingreso de la población mediante un Impuesto Patrimonial, pues no hay posibilidad de progreso sin sacrificio real de los que tienen."

"3º Operar con igualdad en las reformas administrativas sin perjudicar la carrera funcional y alterar la composición del Directorio del Banco Central para que sea el Estado el que tenga realmente en sus manos el control de la política monetaria, y

"4º Promover el desarrollo económico de la nación chilenaizando las inversiones que

existen en la industria del cobre, aumentando su producción y con ello, junto con afirmar nuestra soberanía, incrementar los ingresos de nuestra balanza comercial que produce una balanza comercial deficitaria."

"Quien quiera adentrarse con objetividad en los propósitos de esta legislación, no podrá negar que conviene que ella significara consideración especial hacia las necesidades de los grupos populares, mayor ingenería de Estado en la vida económica para subordinar el interés general a los intereses de los particulares, y progresos evidentes en el manejo de nuestros propios recursos."

"So pretexto de que los grupos políticos mayoritarios en el Congreso Nacional no tienen participación en la acción gubernativa, se

## TRABAJADORES DE VALPARAISO REITERAN SU APOYO A FREI

Pronunciamiento acordado a raíz de los últimos acontecimientos políticos.

El Comando Provincial de los Trabajadores Demócratarios y simpatizantes e independientes, que comprende las organizaciones de trabajadores fiscales, semifiscales, industriales, particulares, etc., ante la actitud de los partidos de oposición, que están rechazando y entorpeciendo los proyectos del Gobierno de Su Excelencia el Presidente de la República, los que contienen el programa que ofrece al pueblo y que son de justicia integral y de promoción popular, declaran y dejanuncian al país:

"1º Que ante la tenaz oposición de estos partidos que entorpecen la acción del Gobierno en beneficio de los trabajadores, están demostrando una negación a los nuevos tiempos que la historia está entregando a la democracia chilena y que significan justicia para todos los trabajadores que han esperado por tantos años.

"2º Los partidos que componen el PRAP, en especial comunistas y socialistas, al pretender detener la voluntad y decisión inquebrantable del Gobierno de la Democracia Cristiana en favor de las clases asalariadas, prueban irrefutablemente que nunca han estado con el pueblo y sólo les interesa hacerlo instrumento para cumplir consignas interaccionales.

Comprendemos esta fría actitud del PRAP, pues ellos saben que el cumplimiento del

programa popular y nacional del Gobierno del señor Frei paralizará para siempre la dominación del marxismo chileno.

"3º Rechazamos y denunciamos estas maniobras que sólo están encaminadas a defender intereses particulares y foráneos, despreciando con el engaño la justicia que reclaman miles de trabajadores chilenos.

"4º Apoyamos el programa y proyectos del Gobierno del señor Frei con más voluntad, fuerza y fe que ayer, porque son la esperanza concreta de la solución de múltiples problemas, que con angustia se debate el pueblo.

La Revolución en Libertad nada ni nadie la detendrá, porque es un signo de nuestro tiempo.

"5º Llamamos a todos los trabajadores, campesinos, industriales, empleados particulares, fiscales, semifiscales, intelectuales que laboran por un mejor destino de Chile, a estar alertas y unidos para defender hasta sus últimas consecuencias el programa revolucionario del Gobierno de la Democracia Cristiana, respetando la dignidad, la libertad y la persona.

CARLOS MORALES, presidente del Comando de Trabajadores Freitas de Valparaíso Luis Sheriff, secretario Mario González, vicepresidente

## Entrevista con el Subsecretario de Hacienda



En la mañana de ayer fue recibido por el Subsecretario de Hacienda, señor Andrés Zaldívar, el señor Hans Neumann, Director de Montaña C.A. Caracas, socios mayoritarios de Montaña Industrial S.A., Vina del Mar. Los acompañaban el señor Tomás González y el señor Sergio Urra, Director-Gerente y Relacionador Público, respectivamente, de esa empresa.

El señor Zaldívar, el señor Hans Neumann, Director de Montaña C.A. Caracas, socios mayoritarios de Montaña Industrial S.A., Vina del Mar. Los acompañaban el señor Tomás González y el señor Sergio Urra, Director-Gerente y Relacionador Público, respectivamente, de esa empresa.

# Frei evidencia su rectitud moral al reafirmar cumplimiento del programa prometido al pueblo

Así lo declara el Jefe del Comité Parlamentario Demócrata Cristiano, diputado Ricardo Valenzuela. • Directivas políticas están analizando con especial atención el mensaje presidencial. • Declaraciones de otros parlamentarios.

## "FACULTADES LIMITADAS..."

El senador Bernardo Larraín, presidente del Partido Conservador, expresó que la Junta Directiva de su colectividad analizará el lunes o el martes en detalle, la exposición del Poderes del Estado a través de un equilibrio armónico en el ejercicio de sus respectivas facultades. "Es necesario que la ciudadanía esté acostumbrada a comprarlos como otros Mandatarios, seguramente con la más buena intención, se veían obligados desde que se iniciaban en el Poder desdese de lo que habían ostentado como candidatos".

Especialmente, me impresionaron el juicio contundente en el sentido de que el presidente que viene no se da las herencias ni las promesas políticas y económicas al Gobierno, este, desde ahora, declare con franqueza ante el país que los planes de desarrollo económico y social pueden sufrir un retraso que sería fatal en los momentos que vive el país.

Considero también como una muestra de respeto al Poder Legislativo.

El Partido Conservador tiene una concepción clara sobre esto.

Cuando estuve en el Gabinete con el señor Alessandri, al cual contribuimos a elegir, discrepanos frente al otorgamiento de atribuciones que pudieran limitar las del Congreso. Esa es nuestra posición.

En el juicio de Larraín, la dificultad deriva de un apercibimiento demasiado nervioso que no se compadece con la entidad de los proyectos ni con el período preelectoral que vive el país.

Si la Democracia Cristiana

crea que el 4 de septiembre se producirá una revolución, no existe problema que los conglomerados políticos estén pre-

ocupados de la canalización de la opinión pública después de pasados los factores objetivos y circunstancias que determinaron el resultado de esa elección. Por eso, el pronunciamiento oficial lo dará el Partido a través de su Junta Ejecutiva, en su urósmica reunión".

## "RESPECTO AL PARLAMENTO"

Jacobo Schaubach, diputado radical analizó el discurso del Presidente Frei, "desde un ángulo jurídico, antes que político, —según explicó—, para precisar derechos de los Poderes del Estado. Se está incurriendo, a mi juicio —señaló— en un error porque el millón 400 mil votos que obtuvo el Presidente Frei, no determina el derecho a que se acceda a sus iniciativas, reconociéndole la facultad de imponer su voluntad programática. Esto no es lo que dice el Presidente. Al presidente se le elige para que ejecute por su mandato lo que está dentro de sus facultades constitucionales hacer. En el Congreso también están los elegidos por el pueblo, con facultad y deberes que ejercerán especialmente en lo relativo a las leyes. No puede pensarse, entonces, que la voluntad de los representantes del pueblo en el Congreso deba ceder ante el de los Presidentes de la República, porque el

Presidente no es el que más sabe de lo que se dice en el discurso.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

El presidente, a su juicio, no tiene la facultad de imponer su voluntad programática.

## EN LA MONEDA

AGREGADOS CULTURALES CON EL CANCELLER.— Se entrevistaron con el Canciller, Gabriel Valdés, los Agregados Culturales de Chile en Londres, Fernando Debosa, y de Chile en España, Miguel Arache, a fin de considerar algunos detalles de la misión que les tocará realizar.

Nemesio Antúnez, que ha sido designado Agregado Cultural en Estados Unidos, se encuentra actualmente en Washington. Arache viajará a Madrid a fines de marzo, y Debosa lo hará, a Londres, en febrero.

AUTOBUSEROS EN EL M. DEL INTERIOR.— La Directiva del Sindicato General de Dueños de Autobuses y pasajeros de la Confederación de Choferes de la Unión Común, se reunieron con el Ministro del Interior, para considerar diversos problemas de orden social que afectan a ese gremio.

SE DESPIDIO EMBAJADOR EN YUGOSLAVIA.— Miguel Serrano, Embajador de Chile en Yugoslavia, se despidió del Presidente de la República, con motivo de visitar la próxima semana a reasumir sus funciones.

El señor Serrano había renunciado a su cargo en diciembre, y el decreto de renuncia fue retirado de la Contraloría.

ENTREVISTA.— Manuel Francisco Sánchez, nuevo Embajador de Chile en Israel, celebró una prolongada entrevista con el Subsecretario de la Cancillería, Enrique Bernstein, en relación con su futura misión en Tel Aviv.

El diplomático viajara a fines de mes para asumir sus nuevas funciones.

## AYUDA A POBLACIONES MARGINALES

Para considerar especialmente todo lo relacionado con el saneamiento y trabajos de mejoramiento en las poblaciones marginales, se reunieron ayer con el Presidente de la República, Eduardo Frei, el encargado de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot; el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; el Intendente de la Provincia, Sergio Saavedra; el Director subrogante del Servicio Nacional de Salud, Conrado Ristori, y otras autoridades.

Ante el retiro del proyecto de Promoción Popular, se están estudiando una serie de medidas tendientes a ir en ayuda de las poblaciones marginales, proporcionándoles aguas potables, alcantarillados, calles, jardines, y otras mejoras que estaban consultadas en el proyecto, y que ahora habrá que buscar por otros medios.

En principio existe el acuerdo de que todas estas materias queden bajo la dependencia directa de los respectivos Intendentes, con los que deberán colaborar todos los jefes de servicios públicos.

## SINDICATO DE FUTBOLISTAS PARALIZADO POR NO HABER CUMPLIDO IMPORTANTE TRAMITE

Por no haber cumplido con un trámite de vital importancia en la marcha administrativa correspondiente, el sindicato ha sido reconocido aún por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, el Sindicato de Jugadores de Fútbol. El diputado Orlando Millas pidió anexiones esta semana sobre la materia, a través de la Presidencia de la Cámara de Diputados, y los siguientes han sido los oficios enviados para informar sobre esta materia. El oficio enviado por el Ministerio del Trabajo a la Cámara es el siguiente:

SANTIAGO, 9 ENERO 1965.— Por nota de 25 de noviembre de 1964, V. E. solicitó a la Oficina del H. diputado don Orlando Millas Correa, que se apresure el reconocimiento legal y el otorgamiento de personalidad jurídica al Sindicato de Jugadores Profesionales de Fútbol.

En respuesta, me permite acompañar copia del informe emitido por la Inspección Provincial del Trabajo de Santiago, en el que consta que las gestiones de obtención de la citada personalidad jurídica se han realizado con oportunidad:

## DEFUNCIONES



Ha dejado de existir nuestro querido papá y abuelo, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)

Sus funerarias se efectuarán hoy en el Cementerio General. El entierro partió desde la Iglesia Santa Sofía, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre y hermano, don Eusebio Cornejo Sánchez (Q. E. P. D.)



## LOS HEROES DE UNA TRAGEDIA.

## Otorgarían Medalla al Valor a tres marinos que actuaron en Antofagasta

El Ministro de Defensa Nacional pidió una investigación para condecorar a tres miembros de la Armada que se distinguieron en las tareas en torno a la tragedia del "María Elisabeth".

Por cadena nacional de emisoras se transmitió ayer, a las 14 horas, un texto informativo poniendo de relieve el heroico comportamiento de tres chicos que arriesgaron su vida para salvar la de sus compatriotas durante los sucesos ocurridos en Antofagasta. Ellos son el teniente primero Luis Zavata; el marinero Absalón Rebollo Soto y el cabo Carlos Rodríguez Rodríguez.

Se informó que el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, ha designado investigar los hechos, a fin de solicitar posteriormente la Medalla al Valor, para estos tres heróicos marinos. Cabe hacer notar que esta condecoración se otorga en nuestro país en muy contadas oportunidades.

## ORDEN DEL DIA

Por otra parte, informaciones de la Comandancia en Jefe de la Armada agregaron que se dispuso en esa ciudad el acto de la medalla al valor de la marina mercante nacional "María Elisabeth" se produjo en esa ciudad un poderoso movimiento de colaboración colectiva que tuvo como finalidad circunscribir, en la medida de la capacidad humana, los efectos del accidente.

Las autoridades encabezadas por el Intendente de la provincia, don Joaquín Vial, los jefes de las Fuerzas Armadas, y el Alcalde Florcisco Recabarren, planificaron con suma rapidez las labores de salvamento y atención a los heridos, de los familiares de las víctimas y de seguridad para impedir un desastre mayor.

El pueblo de Antofagasta colaboró ordenada y disciplinadamente en esta tarea que era de responsabilidad de todos.

## PELIGRO MAYOR

Se informó en la Armada que una vez conocida la determinación de las autoridades para otorgar la Medalla al Valor a los miembros señalados más arriba se realizará un acto el 14 de febrero fecha aniversario de Antofagasta, ocasión en la cual se entregará la bandera de combate al

Pero había un peligro muy grave. El barco estaba atracado al muelle. Si hacía explosión, podía volar a las otras naves que se encontraban en la bahía, utilitariana ésta, ocupada más víctimas y destruiría las instalaciones del puerto y los edificios vecinos.

En el interior del templo, las urnas de las víctimas fueron ubicadas en la siguiente forma: en el centro de la Iglesia del capitán Sergio Díaz Bernal, a su izquierda el tripulante Carlos Chazarra Monardes, y a su derecha, el del ingeniero Héctor Moreno Quiroga. Cubría las urnas el pabellón nacional y una impresionante cantidad de ofrendas florales colmaba el recinto. Los sacerdotes de los deudos, durante el oficio religioso, unido a la emoción de todos los presentes, hizo de la misa de ayer una de las más dramáticas oficiadas en nuestro puerto, desde las horas fúnebres que se tributaron hace doce años a los voluntarios fallecidos en la tragedia del 10 de enero. Posteriormente, el coro entonó el himno de la Bandera de la Escuela de Defensa de Costa, que hizo oír los severos acordes de la Marcha Funebre de Chopin, se dirigió por las calles centrales hasta el Cementerio N° 3 de Playa Ancha, en medio de la conmoción de la población.

En la noche de ayer, el obispo de Valparaíso, Monseñor Tagle, ofició solemnemente horas fúnebres en la Iglesia Catedral. Dicen oradores despidieron los restos en Cementerio de Playa Ancha. Paro portuario en adhesión al duelo.

VALPARAISO DESPIDIO A SUS HEROES

## VALPARAISO DESPIDIO A SUS HEROES



PRACTICAMENTE TODO VALPARAISO, en medio de una profunda emoción y consternación pública, acudió ayer a los funerales de tres de las víctimas de la tragedia marítima de Antofagasta. Como se sabe, los oficiales del capitán del "María Elisabeth", Sergio Díaz Bernal; del segundo ingeniero Héctor Moreno Quiroga y del tripulante Carlos Chazarra llegaron en la noche del jueves a Quintero, procedentes de Antofagasta, a bordo de un transporte de la FACH. Fueron inmediatamente trasladados a la Iglesia Catedral de Valparaíso. Miles de personas acudieron hasta la Plaza de la Victoria para estar presentes en el sepelio, luego de la misa que se ofició a las 10.30 horas. Los muertos fueron sepultados, posteriormente, en el Cementerio N° 3 de Playa Ancha. EN EL GRABADO, un aspecto de la misa. Se aprecian las urnas cubiertas de ofrendas florales y parte del público que repletó las naves del templo.

## Inspector entregó informe oficial sobre conflictos en Río Pehuenco

Se dividieron tierras de pastoreo entre indígenas y colonos.

El Subsecretario del Ministerio de Tierras y Colonización, don Angel Espanola Martínez, informó que el Inspector Visitador, señor Ileco, para dar solución al conflicto producido entre indígenas y colonos, presentó un informe a fin de que, junto con

correspondientes al sector comprendido entre la Reducción de Levinia Zúñiga, en el Cañón del río Pehuenco, hasta la segunda animita del mismo, y los particulares desde el punto indicado hasta el nacimiento del río Pehuenco.

En atención a lo acordado y dispuesto, se suscribió la correspondiente acta que fue firmada por las partes.

Así, el señor Espanola, en la actualidad se están confeccionando los planos de los terrenos pertenecientes a los particulares trasladados a la veranada, que se componen de un censo efectuado por el topógrafo de la Oficina de Tierras y Bienes Nacionales, y con el de la Oficina de la Dirección de Asuntos Indígenas de esa ciudad. Este informe hace poco que había terminado un levantamiento topográfico en la zona en litigio, que permite al señor Ileco, además, manejar la información de la situación y causas que originaron las dificultades.

A mayor abundamiento a su paso los hechos no habla a cargo de un teniente, se citará a los indígenas de la Reducción Levinia del Zúñiga, para las 8 horas de mañana, y a los particulares a las 11 horas del mismo día.

En dicho Retén se señalará que se impuso el número de 1000 hectáreas para dividir las veranadas traídas a la veranada, que se componen de un censo efectuado por el topógrafo de la Oficina de Tierras y Bienes Nacionales de Temuco, señor Godoy, lo que permitió clarificar la idea que sobre el aprovechamiento de los pastos de los indígenas hacen los colonos.

Francisco Cumpido Cereceda, el gerente de la Oficina de Tierras y Bienes Nacionales, y el de la Oficina de la Dirección de Asuntos Indígenas, se presentarán en la veranada de Levinia Zúñiga, para suscitar la correspondiente acta que se firmará en la veranada de Levinia.

Despachado entomólogo asesorará a Ministro de Agricultura

El Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica de Valparaíso, ingeniero agrónomo Raúl Cortés Peña, ha sido designado para asesorar al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, en materia de desarrollo agrícola y forestal.

Cortés Peña es un destacado especialista en entomología que ha realizado estudios sobre la malaria en los Estados Unidos. Prestó sus servicios en el Ministerio de Agricultura desde 1938 y ha desempeñado los cargos de Director del Departamento de Investigaciones Agrícolas y del Departamento de Producción Agraria. Tuvo decisiva intervención en la creación de la Estación Nacional de Entomología de la localidad de La

## Primer Mandatario visitó a víctimas del "María Elisabeth"

Junto a los Ministros de Defensa y de Salud, estuvo en la Posta Central y en la Clínica "La Industrial".

Al mediodía de ayer, el Presidente Frei, acompañado de los Ministros de Defensa y Salud, se dirigió a la Clínica "La Industrial", donde visitó a las víctimas de la catástrofe del "María Elisabeth", a las que expresó su solidaridad.

Igualmente, impartió instrucciones para que el Hospital de Antofagasta fuera dotado de los recursos y elementos cuya falta quedó de manifiesto en momentos de deplorable necesidad como los producidos a consecuencia de la explosión ya conocida.

De esta manera, la contienda de septiembre tuvo un auténtico plebiscito y consecuentemente su punto y la mayoría absoluta que usted obtuvo, significó una aprobación tácita de su Programa de Gobierno. La elevada conciencia cívica del país descalifica cualquier torpe interpretación que hoy quiera dársele a este

El 4 de septiembre la ciudadanía votó libremente y a plena conciencia. Más aún, usted fue irreductible en no transar ni un ápice de su programa, el cambio de apoyo electoral condicionado. Esta clara y digna actitud le entendió el país cansado de concubilios y compromisos, que hicieron oír su experiencia y sus inquietudes.

Ahora el país ha presentado con asombro, que un Parlamento divorciado en su esencia del espíritu de septiembre, usa toda clase de procedimientos para a través de los verteros de la tramitación reglamentaria embotellar su acción de gobernanza.

Chile vive una gran contradicción entre su desarrollo democrático y su crecimiento económico, inhumanamente injusto y técnicamente deficiente.

Es un hecho cierto que el "cuello de botella" que con mucha certeza ha impedido resolver esta situación, se genera en los "acuerdos" partidistas, que encierran su mejor expresión en el Congreso Nacional. Cada vez que ha sido necesario, se concertan desgraciadamente en ese escenario los interesados en mantener un orden de cosas insostenibles, unos por egoísmo y otros por miedo a que les arrebaten banderas. Fariseos y marxistas, con descaro olvidado de sus reciprocas excomuniones, comparten hoy como ayer, un triste y pueril acuerdo de Barrios y Barrios.

Hemos visto expectante el juego de las conversaciones y el avvenir de componedores demasiado conocidos. Estamos presenciando el temor del gran interlocutor que se abrió en 1891 y que el pueblo ha intentado superar en varias oportunidades históricas. Ahora este proceso parece haber adquirido su plena madurez, sin etiquetas, adogmático, amplio, generoso, nacional y popular. Este movimiento es simplemente una manifestación de voluntades puestas al servicio de Chile y de su pueblo.

Y cuando usted, Presidente, le habló al país, se despidió las dudas y a vio de nuevo el camino. Definimos bien, sin lugar a equivocos, las responsabilidades, de manera que la ciudadanía sepa a quién atenderse y resuelva en consecuencia.

De un lado, los que queremos el desarrollo integral de Chile al amparo de una tradición que nos enorgullece, los que queremos elevar el nivel de vida de enormes sectores marginados en el centro y el sur del país, para que recuperen la justicia social, los que queremos estimular el trabajo, el desarrollo del músculo y del cerebro, dignificar y representar en el Estado; los que queremos que todos tengan las mismas posibilidades, para enfrentar la lucha por la vida; los que queremos servir a la comunidad nacional integrada y no lucrarnos su costa.

Los que queremos recuperar para Chile el control de sus materias primas; los que queremos ver a América Latina unida, libre y respetada, apoyando su concurso para que al amparo irrenovable de los derechos del hombre y de los países el mundo viva en paz.

Del otro lado, los que quieren seguir existiendo, defendiendo sus mismas ventajas y en parte para defender sus intereses, que quieren seguir existiendo, para seguir usufruyendo de la desesperanza, derivada de un "orden" anacrónico e insoportable.

En los comicios parlamentarios próximos, ha de surgir un Poder Legislativo nuevo, en su espíritu de acuerdo, y concordando con la expresión mayoritaria de acuerdo. No un Congreso docto y obsoletista, sino que auténticamente responsable, genuinamente representativo, y que entienda, además, que hay que crear herramientas jurídicas distintas para que el hombre de trabajo se relate directamente y orgánicamente en la marcha del Estado y desaparezca de esta manera el divorcio entre gobernantes y gobernados.

EL SEÑOR PRESIDENTE ESTA CUMPLIENDO. — Ahora el clima político vuelve a las manos del pueblo chileno, y es las grandes mayoría a quienes les corresponde decidir, dándole el carácter de plebiscito nacional a los comicios de marzo próximo.

Mas allá de las palabras, están los hechos. En septiembre de 1964, más sentidos de nuevo actores de un proceso histórico, al igual que en 1920, 1938 y 1952.

Para completar la tarea, Presidente Frei, disponemos una vez más nuestra voluntad de lucha, y le ofrecemos concurso, junto al pueblo, nuestro sincero y entusiasta concurso.

¡Adelante, Presidente! Javier Lira Merino.

## DERRUMBE EN LA CORDILLERA BLOQUEO RUTA INTERNACIONAL

LOS ANDES. — Cerca de 20 automóviles conduciendo turistas que procedían de Mendoza y de Portillo, quedaron bloqueados entre Juncal y Portillo, al producirse un gran derrumbe a la altura del kilómetro 35.

Por otra parte, el ferrocarril, trasladando que con pasajeros había salido desde Los Andes al medio.

dia rumbo a Las Cuevas, se devolvió desde Río Blanca, al encontrar también afectadas las vías por las aguas. El convoy retornó a Los Andes a las cinco de la tarde. Entre los pasajeros habían 100 argentinos, que tuvieron que pernoctar en los coches del ferrocarril. Según las autoridades ferroviarias, la vía no quedará expedita hasta mañana.

RECREO DE CIRCULO DE SUBOFICIALES DE CARABINEROS. — El director del Círculo de Suboficiales Mayores de Carabineros en Petróleos, realizó una reunión ordinaria, ayer, en el Círculo de los Oficiales de la Comisión Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión se dio cuenta de las gestiones para la construcción de casas en San Bernardo.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

SE REUNE DIRECTORIO DE DENAVI LTD. — La Sociedad Constructora de Cooperación para la Vivienda del personal de la Defensa Nacional, "Denaví Ltda.", citó a reunión de directorio y delegados para el lunes 18 del mes de febrero, en el Hotel Serrano 222. Se dará cuenta de las gestiones para la construcción de casas en San Bernardo.

RECREO DE CIRCULO DE SUBOFICIALES DE CARABINEROS. — El director del Círculo de Suboficiales Mayores de Carabineros en Petróleos, realizó una reunión ordinaria, ayer, en el Círculo de los Oficiales de la Comisión Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso, de cuya reunión hasta el 5 de marzo se han dado resultados no se ha dado información hasta el momento.

REUNION EN INSPECCION. — Para resolver a la brevedad este conflicto, ayer se continuaron las reuniones entre las partes en







que hemos cometido al nuestro, pero todos los han cometido en el Gobierno, con la agravante de que lo hicieron con un breve acuerdo, seguramente los van a seguir cometiendo cada vez en mayor medida.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente). — ¿Me permite seguir el turno del tiempo del Comité Radical. El turno siguiente corresponde al Comité Libre.

El señor DONOSO. — Pido la palabra.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Le ruego al Honorable señor Donoso me conceda dos minutos para terminar mis intervenciones.

El señor DONOSO. — Se los concedo.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente). — Con la venia de Su Honorable señor Morales

Abarzúa.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Como sus errores que están comenzando en este apresamiento en transformar la Constitución y las leyes en un Congreso cuyo período legislativo está feniéndose, y en el cual los parlamentarios más de 100 Diputados somos candidatos. Por qué no se decide aprobar los proyectos de ley de las elecciones de Diputados y Senadores del 7 de marzo, para que las nuevas normas políticas pudieran tener las materias enviadas por el Presidente de la República sin que se produzcan esas reacciones que les permiten a los elitos presentarse ante la opinión pública como lo están haciendo — coloquémonos en una posición que no nos corresponde — con ese planteamiento de "un Congreso para Frei".

Se pueden señalar errores en el cometido hoy en la comisión de Minería y Industria por el Honorable Ministro de Minería, quien cuando se le pidió que diera a conocer los pactos para estudiar el tema del cobre indicó que no los tenía. Y cuando se le solicitó que los trajera, respondió que no los iba a traer. ¡Teníamos que traerlos! En caso contrario, su actitud nos dará de ceño para no legislar a ciegas en una materia de tanta importancia.

Termino agradeciendo al Honorable señor Donoso la intervención que me ha concedido y diciéndole a la juventud demócrata cristiana y a sus discípulos adultos que nosotros respondemos a todos los ataques que nos defienden con dignidad y que nos enfrentan, en el terreno democrático, en una línea de oposición al Gobierno del señor Frei. ¡Y que no nos llamen a otro tipo de reverencia, porque también en ese terreno hemos de comportarnos según las circunstancias y porque el mundo es un mundo que ha sido respondido con virilidad, con dignidad y responsabilidad, ante la historia, en todos sus actos.

Nada más, y muchas gracias.

— **ZONA LATINOAMERICANA DE LIBRE COMERCIO, INTEGRACIONES LOCALES E INTENSIFICACION DE LAS COMUNICACIONES. PETICION DE OFICIO.**

El señor ELUCHANS (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Señor Presidente, Su Excelencia el Presidente de la República, ha querido dirigir una carta al señor Raúl Prebisch, Director del Instituto de Planificación Latinoamericana; Felipe Herrera, presidente del Banco Latinoamericano; José Moyá, Director Ejecutivo de la Caja de Pensiones y de la Caja de Pensiones para el Desarrollo, y el señor Daniel Armanet ha de mostrado recientemente, en un escueto estudio, que en el orden interno de cada país en América Latina el aumento de crédito lejos de provocar la inflación, la disminuye, porque estimula la producción de bienes de consumo y, así, con exactitud matemática, a mayor mercadería ofrecida la ecuación necesariamente da como resultado precio menor.

Esto no lo aborda el Presidente de la República en toda su amplitud en su carta, y lo más grave es que tampoco aborda el señor de Hacienda al dirigir una carta similar al presidente del Banco Central.

Hay otro problema que también se analiza debidamente. El de estimular las comunicaciones entre los diferentes países del hemisferio. Igualmente, no se estudian debidamente las integraciones locales, que son fundamentales para alcanzar una integración general. El Banco Interamericano las ha estudiado.

Este extracto se funda en que el motivo principal de la carta seguramente se desprende de la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, y que cada día, estamos más convencidos que no habrá integración económica de continente. No se menciona primero el tema de su integridad política.

Este último fue motivo especial de estudio en la reunión del Parlamento Latinoamericano celebrado en Lima en diciembre último. Este año, por necesidad, deberá ser abordado en la conferencia interamericana que se ha convocado para celebrarse en Brasil en abril próximo y frente a la cual el Gobierno de Chile ha expresado sus ideas básicas.

Este concepto fundamental es que América Latina debe combinar su organización unitaria con la solidaridad continental.

Hay una y debe ir de un al otro polo. Pero sus estructuras deben ser binucleares. Esto lo convierte en un 1947 al disponer de una zona de esta clase. Creo que hoy entra entre Brasil y Paraguay o entre Argentina y Paraguay. Nuestros países podríamos tener una zona de este tipo, por ejemplo, fácilmente, entre los países mendocinos, que son San Rafael, Málaga y General Alvear, no tienen otra posibilidad de llegar al mar que ésta que le ofrece el Océano Pacífico en Constitución. El camino es fácil; podría estar abierto en todo tiempo, con el simple auxilio de cuatro máquinas barredoras de nieve en los meses de invierno. La altura es la más baja de toda la zona central. La pendiente del camino es mínima. La ruta no ofrece curvas peligrosas.

Si se la compara con el camino por Las Cuevas, las ventajas son evidentes e indiscutibles. Sin embargo, los intereses creados y el resstringido y complejo criterio de los técnicos y de la burocracia, han condenado a este camin

o, al contrario de lo que se ha querido, a seguir la vida sublevada.

Como esto tenemos que reaccionar. Pero no debemos reaccionar, rompiendo las Unidas del continente. Estados Unidos

y Canadá tienen un fol diverso al nuestro, pero todos los han cometido en el Gobierno, con la agravante de que lo hicieron con un breve acuerdo, seguramente los van a seguir cometiendo cada vez en mayor medida.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente). — ¿Me permite seguir el turno del tiempo del Comité Radical. El turno siguiente corresponde al Comité Libre.

El señor DONOSO. — Pido la palabra.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Le ruego al Honorable señor Donoso me conceda dos minutos para terminar mis intervenciones.

El señor DONOSO. — Se los concedo.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente). — Con la venia de Su Honorable señor Morales

Abarzúa.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Como sus errores que están comenzando en este apresamiento en transformar la Constitución y las leyes en un Congreso cuyo período legislativo está feniéndose, y en el cual los parlamentarios

nos permiten que los

políticos

# BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO EN 1894 POR LA UNION DE LOS BANCOS NACIONAL DE CHILE, VALPARAISO Y AGRICOLA  
CAPITAL PAGADO Y RESERVAS: L\$ 89.932.276.49

D I R E C T O R I O

GUILLERMO CORREA FUENZALIDA

Presidente

HECTOR BRAUN GUEVARA, ALFONSO CAMPOS MENENDEZ, ENRIQUE CHIRGWIN COO, ARTURO COUSINO LYON, OSCAR DAVILA IZQUIERDO, PIERRE LEHMANN CHAUFOUR, HECTOR RODRIGUEZ DE LA SOTTA, HUGO VALDES MORANDE, GUILLERMO VIDELA LIRA

MANUEL VINAGRE DAVILA

Gerente General

OFICINA CENTRAL  
SANTIAGO

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS

Gerente

ROBERTO MERY B., TOMAS BRUCE V., ALFREDO SCHONHERR G., ARTURO BARRIOS C., ANTONIO LJUBETIC T.

RICARDO LETELIER RUIZ

Vicepresidente

ARTURO RAMIREZ BUSTAMANTE  
Jefe Administrativo

CARLOS BRAIN NICHOLS

Inspector

NICODEMUS HERRERA C., CARLOS NAVARRO S., HERMES GARCIA DE LA M., ROLANDO GOMEZ A., DOGOBERTO GONZALEZ B., MIGUEL LEIVA O.

SUCURSALES

FERNANDO CONCHA R.

Subgerente

CONSEJO LOCAL DE PUNTA ARENAS

AMADEO SERMUDEZ L., THOMAS S., BOYD S., FRANCISCO CAMPOS  
MENENDEZ, EDUARDO DOBERTI T., MANUEL FERNANDEZ F.,  
ARNOLDO FRIEDLI T., DANIEL POKLEPOVIC P.

CONSEJO LOCAL DE CONCEPCION

RAUL GILLET L., HANS GLEISNER S.,  
EDUARDO SPOERER C.

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

JUAN BABURIZA G., CARLOS FERNANDEZ G., CARLOS FUENZALIDA V.,  
MARCOS MONTT DE F., GUILLERMO PURCELL W.,  
HERIBERTO SCHMUTZER S.

CARLOS PENAFIEL V.

ITALO SABADINI R.

Subgerente

OFICINAS EN LA CAPITAL

SANTIAGO—SUSOAN, Avda. Irarrázaval 3057

Enrique Beyta B.

SANTIAGO—DIEZ DE JULIO, Diez de Julio esq. San Diego

Juan E. Cruz F.

SANTIAGO—PROVIDENCIA, Avda. P. de Valdivia 0119

Carlos Gacíñ A.

OFICINAS EN PROVINCIAS

MAIPU ... ... ... ...

PENAFIOR ... ... ... ...

RANCAGUA ... ... ... ...

SEWELL ... ... ... ...

SAN VICENTE DE T.T. ... ...

SAN FERNANDO ... ... ... ...

TALCA ... ... ... ...

CHILLAN ... ... ... ...

CONCEPCION ... ... ... ...

LOS ANGELES ... ... ... ...

VICTORIA ... ... ... ...

TEMUCO ... ... ... ...

VALDIVIA ... ... ... ...

OSORNO ... ... ... ...

PUERTO MONTE ... ... ... ...

COYHAIQUE ... ... ... ...

SANTIAGO—LA VEGA, Artesanos 603

Domingo Godey G.

SANTIAGO—BANDERA, Bandera 604

Gabriel Cristi C.

SANTIAGO—VITACURA, O'Brien 2235 y 2233

Fernando Villarreal F.

SANTIAGO—ESTACION, Avda. Bdo. O'Higgins 3237

Raúl Fúlles V. (Agente)

Alberto Lahra de la F. (Subgerente)

SANTIAGO—SAN PABLO, San Pablo 2339

Ignacio Burro B.



# W. CHURCHILL: NOVELISTA, PINTOR PAISAJISTA, SOLDADO, POLITICO Y CONDUCTOR DE NACIONES



JUNTO A LOS SUYOS.— He aquí otro documento histórico. El gran estadista inglés, en compañía de su esposa e hija, saliendo del Palacio de Buckingham el año 1919, un año después del término de la Primera Guerra Mundial.

LONDRES, 15 (UPI).— En la Primera Guerra Mundial, Churchill actuó como responsable por el desastre naval del Estrecho de los Dardanelos, renunció al cargo y marchó a África para luchar como oficial de Infantería.

1917.— Volvió a Gran Bretaña para asumir el Ministerio de Municiones. Ocupó posteriormente diversos cargos, incluyendo el de Canciller del Exchequer en la década del 20.

En los primeros años de la década siguiente, discrepó con el Gobierno en relación con la política de aislamiento frente a Adolf Hitler.

1937.— Se puso de parte del Rey Eduardo VIII en la crisis planteada por el deseo del monarca de casarse con Wallis Simpson, una norteamericana divorciada. Cuando el Rey se vio obligado a abdicar, Churchill le ayudó a escribir su discurso final.

1939.— Pese a su oposición al Primer Ministro Neville Chamberlain, encabezó a ocupar el cargo de Primer Lord del Almirantazgo nuevamente, cuando se declaró la guerra.

1940.— Chamberlain renunció en momentos en que los ejércitos nazi barrían el suelo francés. Churchill asumió la Jefatura de un Gobierno de coalición en el mes de mayo, y dijo una de sus frases más famosas: "Sólo tengo para ofrecer, sangre, sudor y lágrimas". Y cuando Inglaterra se vio frente a la amenaza de la invasión, prometió: "Pelearemos en las playas, pelearemos en los puntos de desembarco, pelearemos en los campos y en las calles. Pelearemos en las montañas y no rendiremos jamás."

1941.— Primer ministro en tiempo de guerra entre Churchill y el ex Presidente norteamericano Franklin D. Roosevelt, a bordo de los acorazados Príncipe de Gales, Británico y Augusta, estadounidense.

1945.— Vencido Hitler, el Primer Ministro británico Winston Churchill se reunió con el Jefe soviético, José Stalin, y el nuevo Presidente estadounidense, Harry S. Truman, para solucionar la paz con Alemania. Ese mismo año, en las primeras elecciones de postguerra, su Partido Conservador fue derrotado por los laboristas y cayó el Gobierno. Winston Churchill se limitó a decir que la derrota es "una condena ingratitud".

1946.— Churchill formó parte de la oposición parlamentaria y previno sobre el peligro comunista en Europa. Y en un discurso que pronunció en el Estado Unidos, acuñó la expresión "Cortina de Hierro".

1951.— Volvió a encabezar como Primer Ministro a un Gobierno Británico. Entonces dijo que la designación era "el

último premio" de su carrera política.

1953.— La Reina Isabel lo nombró Caballero de la Orden de la Jarretera, la orden de caballería más antigua y más distinguida de Gran Bretaña.

Podía aspirar a un ducado, pero prefirió no hacerlo para seguir actuando en la Cámara de los Comunes.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

menos sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

1955.— Puso su obra en 6 volúmenes sobre "la Segunda Guerra Mundial" que el Premio Nobel de Literatura.

1955.— Renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque que resultó dos años antes, y dedicó todo su tiempo a escribir, pintar... y a aparecer, de tanto en tanto, en la Cámara de los Comunes.

## Torneo Hexagonal de Fútbol:

## Checos y Santos en Revancha del Mundial

U. de Chile y U. Católica en su tradicional clásico. - Masopust en el cuadro checo. - El equipo de Pelé sin modificaciones. - Vallejos ocupará la valla de la UC. - Musso, el único cambio en la "U".

Se cumplirá esta noche en el Estadio Nacional la tercera fecha del extraordinario torneo hexagonal internacional de fútbol, con un programa que tiene los grandes incentivos. Uno ver nuevamente en sus tradicionales y clásicas confrontaciones los cuadros de U. de Chile y U. Católica, y dos, un duelo entre Checoslovaquia y Santos, con que se revancha de aquella final que Checos y Santos brindaron en el Campeonato Mundial efectuado en su país. El hecho que integra ambos equipos una selección de seleccionados que estuvieron en la Copa del Mundo 1962, ratifica el carácter de revancha que se le da a la competencia de esta noche entre Checos y Santos.

VALLEJOS ACTUARA EN LA UC.

U. Católica, que después de ofrecerle una resistencia a Santos que superó las expectativas de ambos. Vallejos sigue afectado de un resfriado y Pouliucic continúa adolorido por causas de una tránsito intestinal. La dirección técnica del cuadro católico ha tomado con mucha dedicación

EN EL NACIONAL SE VENDERAN ESTA TARDE 30 MIL ENTRADAS

Más de 30 mil entradas serán puestas a la venta al público esta tarde en el Estadio Nacional para la tercera fecha del torneo hexagonal internacional de fútbol. Su distribución es la siguiente: Galerías, 19 mil; Andes, 7 mil; 1.600 tribunas fuera de la marquesina; 1.500 tribunas de pista; 500 laterales, y alrededor de 3 mil galerías para niños. Esas localidades se expedirán desde las 18 horas.

durante la semana, superando la mayoría de sus homólogas en las mejores.

JUGARA MUSSO EN LA "U".

Un solo cambio ofrecerá U. de Chile en relación a la alineación que ofreció ante los checos. En el de Conteras, que está lesionado en el brazo, ingresará Musso. El artillero Sánchez será el recuperado de su lesión y será de la partida. Luis Alarcos indicó que su cuadro saldrá a la cancha con la siguiente formación: Galleguillos, Eyzaguirre, Domínguez y Villanueva; Villarreal y Sullivan; Adrián, Leonel Sánchez, Betti, Prieto, Gallardo, Ramírez y Pouliucic.

MASOPUST EN EL EQUIPO CHECO

A diferencia de otros días, y como es tal vez, víspera del gran duelo, los jugadores de la selección de Checoslovaquia, que ayer se presentó en el Estadio Nacional, no entrenaron en cancha.

Luego del desayuno, salieron a las 10 horas, a la centro de la ciudad, hasta la plaza de almuero. Seguidamente, todo el plantel fue a la mañana, regresando al hotel, minutos después de las 11 horas.

Al igual que su colega, Luis se abstuvo de hacer declaraciones en torno al partido de esta noche, dando también la postura a los medios de comunicación y a la prensa del establecimiento donde se alojan, con el fin de realizar algunos ejercicios ligeros.

Posteriormente, bajaron al comedor y una vez que finalizó la colección, se fueron a dormir de inmediato.

## EL PUNTAJE

El entrenador Varela Jira, tras sus breves declaraciones en torno al choque de ayer delante, eso sí, el posible equipo que enfrentará a Santos, que será el siguiente: Smucker en el arco; Tala, Populbar y Pilo; Masopust,

Los equipos llegan a la tercera noche del hexagonal con el siguiente puntaje:

Cheskoslovaquia y Santos 2 puntos. Colo Colo y River Plate 1 punto. Universidad de Chile y U. Católica 0.



SANTOS CON EL MISMO CUADRO

Por su parte, el equipo de Santos, luego de descansar durante la noche, dormir bien y desayunar bien, ya que se encuentra en un ambiente favorable a Tenerlo en su mejor condición para afrontar lo reemplazante. Galleguillos.

La alineación inicial de U. Católica para su partido con los checos, será la siguiente: Vallejos, Ballestero, Villarreal y Sullivan; Adrián, Leonel Sánchez, Betti, Prieto, Gallardo, Ramírez y Pouliucic.

EL REY EN ACCION.— Expectación ha despertado en la afición el encuentro estelar de esta noche. Prueba de ello, es que numeroso público ha acudido a presenciar los entrenamientos de Santos, y aprovechar, al mismo tiempo, de

ver en acción a PELE. No han salido defraudados en sus deseos, y, como lo demuestra el grabado, el mejor jugador del mundo hace de las suyas frente a su compañero, Zélinho.

## ADAN GODOY YA PERTENECE A U. CATOLICA

Se finiquitó la transacción en 85 mil escudos. — El contrato respectivo debe ser reglado hoy en la Asociación Central.

Se puede decir que Adán Godoy ya pertenece a U. Católica. Superada la imposible de redactar ayer los documentos que finalizan la transacción, las bases económicas convenidas, ya conocidas.

Esto es, la transacción se efectúa en 85 mil escudos, de los cuales 50 mil recibirá el club Santiago Morning y 35 mil Adán Godoy. Al parecer la operación había quedado en suspensión por días, porque en el total de la transacción no se había considerado el 15% que por reglamento debe recibir además el jugador. Pero en conversaciones amistosas, posteriores, las partes llegaron a un total entendimiento. Y se debe quitar oficializada la contratación de Adán Godoy, por parte de Universidad Católica, cuando el club cruzado registre el respectivo contrato en la Asociación Central.

Es del caso mencionar que la U. Católica prácticamente contra el pago en la contratación de Godoy. Esto, porque Santiago Morning lo había facilitado solo hasta hoy en



EL EFICIENTE y afortunado arquero Adán Godoy se enrola definitivamente a U. Católica.

calidad de refuerzo para el torneo hexagonal, debido a que la escuadra bohemia sale en jira al norte, y lógicamente precisaba del concurso de su crack. Y por otra parte, U. Católica necesitaba liquidar lo antes posible la contratación del arquero que reforzaría su equipo, ya que esto podría ocurrir que actuaciones muy desalentadoras de este podrían valorarlo aún más.

Con la contratación de Godoy, U. Católica engranó en sus filas a un elemento destacado que se alteraría —y respaldaría— al joven Vallejos bajo los tres palos cruzados. Sobre el particular conviene recordar que la UC, únicamente contaba con el novato Vallejos como guardarruedas de primer plano, ya que Céspedes —de la reserva— está lejos de él. De tal modo que el afrontrado casi todo el torneo pasó únicamente con Vallejos en la verdadera riesgo para los católicos. Esto ya no ocurrirá, pues Godoy es prenda de garantía en cualquier instante.

Nos trasladamos a Alameda 1322

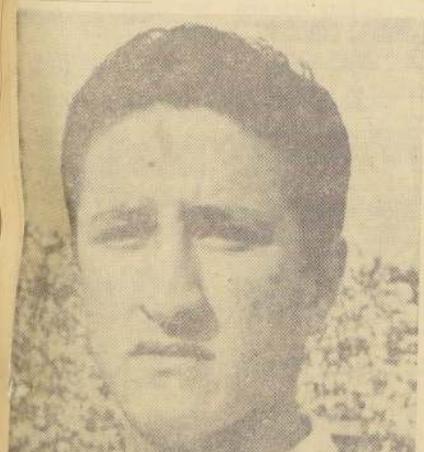
RODAMIENTOS FAG

PRECIOS ESPECIALES POR INAUGURACION

DISTRIBUIDORA RODAMIENTOS FAG LTDA.  
ALAMEDA 1322 Fonos: 68235 — 68236.

## Walter Jiménez firmó contrato con Colo Colo por noventa mil escudos

En amplia armonía se firmó el nuevo documento. — El delantero argentino entregó su pase a los albos. — El nuevo contrato es hasta el 31 de marzo de 1967.



WALTER JIMENEZ firmó contrato con Colo Colo por noventa mil escudos. El delantero argentino hizo entrega de su pase a la entidad alba, y seguirá dos años más en el club del "cacique".

## Dos gratas visitas recibió Onega: su esposa y su padre

Opina el Dr. Fraga que la llegada de sus familiares influye enormemente en el restablecimiento del jugador. — Tal como se anticipó, será enviado a Buenos Aires en cuanto le den el alta en el hospital.

Felizmente se va recuperando de su lesión el jugador de River Plate, Hermindo Onega, que ayer recibió dos gratas visitas: su padre y su esposa.

Apenas tuvieron conocimiento en Buenos Aires, los familiares de Onega, del accidente sufrido por éste en el partido con Colo Colo, don Raúl Onega y don María del Carmen de Onega, lograron conseguir rápidamente pasaje para Chile, y llegaron a las pocas horas al lado del enfermo.

Indudablemente, el hecho de tener cerca a sus seres más queridos, influyó enormemente en el ánimo del jugador, que durante más de media hora departió con ellos en el departamento del establecimiento, donde se encuentra hospitalizado.

El Dr. Fraga, médico de la delegación "rioplatense", declaró ayer a LA NACION que la lesión de Onega en ningún caso era de peligro y solo tendría la molestia del reposo obligado, por un lento proceso de restablecimiento. Más adelante confirmó que apenas sea posible, Onega será enviado de regreso a Buenos Aires, junto a sus familiares.

## Periodistas activan elección de los mejores deportistas

El directorio del Círculo de Periodistas Deportivos reitera a las Federaciones que hagan llegar lo antes posible sus quinielas con los nombres de sus representantes más delicados que postularán en la elección de los Mejores Deportistas. No bien se reciban todas se procederá a fijar la fecha de este tradicional acto.

CASA DE "EL TABO". — Hoy cumplen su período el primer grupo de socios y familiares del Círculo que veranean en la casa de "El Tabo". Y a partir de esta fecha lo harán, Augusto Herrera, Octavio Suárez, Adela de Gajardo, Edwin Harrington, Sergio Ramírez, Juan Honorio, Juan Carvallo, Héctor Rojas y Alberto Calla.

**Caja de Previsión de  
EMPLEADOS PARTICULARES**

SELECCION GENERAL DEFINITIVA DE IMPONENTES Y PENSIONADOS DE ESTA CAJA, OPONENTES A LA ADQUISICION DE LOS DEPARTAMENTOS UBICADOS EN LOS EDIFICIOS DE AMPLIACION NUNOA Y COLECTIVOS SALVADOR, COMUNA DE NUNOA DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL H. CONSEJO EN SU ACUERDO N° 1630-3-63

**22 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO**

**Puntos**

1—Raúl Navarro Letelier	110
2—Ofelia Briones Bustos	102
3—Julia Plaza González	100
4—Marta Cervera Antich	100
5—Rosario Naguel Zuazagoitia	98
6—Aurora de la Torre Velásquez	94
7—Mario Muñoz Flores	92
8—Gloria I. Pizarro Pizarro	90
9—Jorge Brancet Montalivet	88
10—Fresia Sáez Meneses	88
11—Julio Aravena Baesa	80
12—Adelaida Castillo Valdebenito	78
13—Violeta Arancibia Villarroel	74
14—Delia Rojas Cox	74
15—Lidia Garrido Salinas	72
16—Rosario Cáceres Salas	72
17—Gustavo Méndez Bustos	70
18—Nora Martínez Díaz	66
19—Nora Villarroel Chaparro	66
20—Jorge O. González González	64
21—Elvira Mayorga Gazzari	60
22—María Lobos Moreno	58

**24 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS SIN SERVICIO DE EMPLEADA.**

1—Antonio Rufat Pamies	152
2—Hortensia Lara Ramírez	122
3—Erna Schafer Hengel	118
4—Arturo Cordero Pizarro	116
5—Luis Marchant Marchant	116
6—Genaro Valdivia Pereira	112
7—Elvira Salas Pizarro	112
8—Yolanda Rojas Castillo	108
9—Pablo Capellaro Díaz	108
10—María L. Méndez Sepúlveda	106
11—Francisco Schulz Lutter	106
12—María Garcéz Muñoz	106
13—Salvador Aranguren Rosal	104
14—Carlos Lobos Leiva	104
15—Víctor M. Núñez Miranda	102
16—Zoila Zambrano Jara	100
17—Sergio Mejía Martínez	98
18—Alfonso Carrillo Puebgo	98
19—Osvaldo D'Angelo Hevia	98
20—María Macchiavello Astudillo	98
21—Ruperto Burgueño Zamora	96
22—Jaime Salvo Canales	94
23—Andrés Colombo Zamora	92
24—Adriana González Martínez	90

**37 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON SERVICIO DE EMPLEADA.**

1—Pedro Persi Ferrando	180
2—Martín E. González Suazo	178
3—José M. Armstrong Watson	174
4—Hernán A. Garate Pavez	158
5—Benigno Melero Vega	156
6—Salomón Awad Wehbi	140
7—Rafael Piña Piña	140
8—Luisa E. Martínez Giesen	134
9—Pedro Vergara Sobejano	132
10—Ana M. Machado Valenzuela	132
11—Juan Salum Yaxigi	130
12—Manuel Díaz Saavedra	126
13—Miguel Frías Soto	126
14—Enrique Hernández Parada	124
15—Enrique Vidaurrezaga Concha	122
16—Graciela Gamboa Valencia	120
17—Arnoldo Muñoz Rivera	118
18—Juan B. Peña Rosales	116
19—Ignacia Arrieta Garrido	116
20—Hada Charlín Burgos	116
21—Sergio Oro Labbe	114
22—Carlos Rodríguez Higuera	114
23—Valentín Pigni Carlevarino	114
24—Alberto Canas Molina	110
25—Eusebio Peñaranda Johnson	110
26—Carlos Leiva Leiva	110
27—Jorge Monaldi Pernachetti	110
28—Antonio Hurtado Pérez	110
29—Hugo Barboza Zepeda	108
30—Antonio Godoy Castillo	108
31—Clorinda Peña Gallo	108
32—Elena Arrieta Garrido	108
33—Roberto Correa Correa	108
34—Blanca Fernández Bravo	108
35—Alberto Dísterich Rodríguez	106
36—Roberto Campos Robles	106
37—Luis Espinoza Ossandón	106

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON SERVICIOS COMPLETOS**

1—Osvaldo Brown Salgado	188
2—Ramón Videla Montalba	184
3—Edgardo Vicuña Mancilla	180

LOS IMPONENTES INDICADOS PRECEDENTEMENTE Y EN EL MISMO ORDEN, DISPONDRAN DE UN PLAZO DE 5 DIAS CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PRESENTE PUBLICACION PARA PONER POR LAS OFICINAS DEL SUB-DEPARTAMENTO ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, AGUSTINAS 1185, 2º PISO, OF. 28 CON EL OBJETO DE RETIRAR ORDENES DE VISITA PARA ELEGIR EL DEPARTAMENTO DE SU GRUPO, Y DE 10 DIAS PARA HACER ENTREGA DE LA DOCUMENTACION NECESARIA PARA LA ESCRITURACION DE LA COMPRO-VENTA DEL INMUEBLE Y PROCEDER A LA CANCELACION DE LA CUOTA OFRECIDA AL CONTADO SE TENDRAN POR DESISTIDOS, SIN APELACION, A AQUELLOS QUE NO CONCURRAN A CUMPLIR CON LO EXPUESTO ANTERIORMENTE, DENTRO DEL PLAZO SEÑALADO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

**San Rafael y Oscar Palacios juegan hoy**

Esta tarde proseguir el Campeonato Popular de Fútbol, organizado por el Deportivo Luis Gallardo.

Este, certamen, que tiene por escenario las canchas de la Cuarta Zona, consulta para hoy los siguientes encuentros: Cancha N° 2, a las 15.30 horas: Hospital Luis Calvo Mackenna con Ministerio de Hacienda; a las 17 horas, Blas Gómez con Casa Díaz.

Cancha N° 3, a las 15.30 horas: Juventud Condal con Juventud San Rafael; 17 horas: Unión Volcán con Juventud Negrete.

Cancha N° 4, a las 15.30 horas: Juventud Condal con Juventud Casablanca; a las 17 horas, Luis A. Gallardo con Hernán Castelló.



**Torneo internacional de waterpolo se hará en Antofagasta**

La Asociación de Waterpolo de Antofagasta, está organizando un torneo internacional de este deporte que se llevará efecto a fines del mes próximo, una vez terminado el Campeonato Nacional que se efectuará en la capital del norte.

En el torneo en cuestión participarán equipos de Perú y Bolivia, y servirá de selección para integrar el equipo nacional que se apresta a participar en el Campeonato Sudamericano de Waterpolo que se efectuará en marzo en Río de Janeiro.

**AUTOMOVILISMO.**

**ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS**

Se corre mañana, en la capital de Magallanes, el Circuito Internacional "Arturo Prat". — Prueba de regularidad también el dominical.

go. — Otros eventos dentro del mes de enero.

Con vigoroso impulso ha pasado esta temporada el automovilismo de velocidad y de regularidad. Y tanto, que para este primer mes del año 1965, se anuncian nada menos que tres pruebas de regularidad y dos de velocidad.

Naturalmente, las que concitan el interés aficionado por su mayor vibración emocional, están las de velocidad: con una separación muy grande entre los más rápidos y los más lentos.

Naturalmente, las que concitan el interés aficionado por su mayor vibración emocional, están las de velocidad: con una separación muy grande entre los más rápidos y los más lentos.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empezado a entregar todo lo que van a dar en la capital del país.

ORTIZ, JARAS Y GARAULIC, FAVORITOS EN PUNTA ARENAS

Y se anuncian en la ciudad más austral del mundo y posiblemente han empez









# POR EL GRAN SANTIAGO



**SAN MIGUEL. VIDA MEJOR PARA POBLACIONES** — Las poblaciones del sector Sur Poniente de Santiago han aunado sus esfuerzos para luchar por un programa común, que tenga como meta integrar a todos sus componentes a la conferencia de prensa dada ayer se dieron a conocer estos objetivos, los que quedarán materializados en un Congreso de las Poblaciones, que se realizará a fines del presente mes. EN EL GRABADO, aparecen, de izquierda a derecha, los dirigentes del Comité Organizador del Congreso: Ramón Cid, Sergio Roa, Lastenia Martínez, María Mendoza. Columna: Julio Valdivia, Tadeo Ascencio y Orlando Gálvez.

## Vigorosa movilización de pobladores para defender Promoción Popular

Diez poblaciones de Zona Sur Poniente de Santiago se reunirán en congreso para impulsar realización de programa común. Apoyo a proyectos del Gobierno y creación de nueva comuna, son puntos del temario.

**SAN MIGUEL.** — Las poblaciones de la efectuarán los días 20, 30 y 31 del presente mes. Así se dijo en una conferencia de prensa especial el de Promoción Popular, y en la dada a mediodía por la Comisión para este efecto llevan a cabo una vigorosa movilización que culminará con el Primer túo en el local de Avenida Central esquina de la calle de Cardenal Caro.

Estaban presentes en la conferencia los dirigentes Orlando Gálvez, presidente de la Comisión; Sergio Roa, vicepresidente; Tadeo Ascencio, secretario de Prensa y Propaganda, y los directores Lastenia Martínez, María Mendoza, Julio Valdivia, José Aguilar, Tadeo Ascencio, Eliana Tudeo, Tercero Lillo y varios otros.

El presidente, Orlando Gálvez, dio a conocer que en este torneo de la Zona Sur Poniente de Santiago, participarán 160 equipos de diez poblaciones: José María Caro, Antofagasta, Vallenar, Sur, Vallenar, Norte, Fraternidad Ferroviaria y Huipatón.

Además, se edificarán casas para el personal de Carabineros

**RENCNA: CUARTEL PARA INVESTIGACIONES SE CONSTRUYE EN UNA POBLACION**

Al término de la visita extraordinaria, el Subdelegado manifestó agradecimiento de la cooperación que en estas instalaciones, unidad que estará instalada dentro de poco tiempo en la población "Ernesto Ilanay Breytta".

El representante comunal del Gobierno pudo imponerse que la Dirección del ramo ha dispuesto recursos para que este Cuartel reuna todas las condiciones policiales y de comodidad para el personal.

Fue informado que si no media algún imprevisto, la Comisión de Investigaciones quedará instalada a comienzos del mes entrante.

Otra de las visitas efectuadas por el Subdelegado, fue el Cuartel de Carabineros Rencna, unidad que por disposición de la Superioridad del Cuerpo suprimió la caballería que funcionaba allí desde hace muchos años.

A proposición del Subdelegado Flores Fernández y con la aceptación del Alto Mando de Carabineros, está planeando aprovechar los terrenos de la caballería para construir dependencias y casas-habitación para oficiales y tropa, con lo que se llenaría una sentida necesidad que redundaría en

**QUINTA NORMAL: EL PEQUEÑO COMERCIO E INDUSTRIA SE CONCENTRAN EL 21 DEL ACTUAL**

La reunión se efectuará en el Cine Navia, con asistencia de los sectores de Las Barrancas y Quinina Normal.

**QUINTA NORMAL.** — Los directores del Comercio Minorista de los Pequeños Industriales de las comunas de Quinta Normal y Las Barrancas, han acordado y así lo han solicitado, que los integrantes de esas Asociaciones y el comercio en general cierre sus locales el jueves próximo, a las 18 horas, con el objeto de que concurren a la asamblea que efectuará el día en el cine Navia, ubicado en Plaza Gairín. También se acordó invitar a esta reunión, a las autoridades de los dos gobiernos y los diputados del Segundo Distrito, a representantes de la Cámara de Comercio de Santiago, y a dirigentes de las instituciones congresistas de Renca, Conchagua, Quilicura y otras comunas.

Los temas que serán debatidos en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-

tereses de las empresas que están en la concentración, son los siguientes: a) alta de las patentes en un 40%, que de acuerdo con el artículo 87 de la Ley 13.375 se aplicará de este actual semestre; b) in-



## CRITIRAMA

por ANDRES BELMONDO



COMO DOS GOTAS DE AGUA

DIRECTOR: Luis C. Amadori.  
CON: Pilar y Milagros Bayona, Isabel Garcés, Luis Dávila.  
COMEDIA, española, 1964.  
1 hora 34 mins. Cine España.

OS ROSTROS y las figuras adolescentes de las gemelas Bayona, Pili y Milli, que agrandan al público y se prestan, por su asombroso parecido (son como "dos gotas de agua") a las peripécias con equivocados físicos, no están, lamentablemente, bien aprovechados en este film. Un argumento con situaciones poco auténticas, forzadas en el ingenio, son la causa principal del fracaso de la comedia. A ello, hay que agregar el mal gusto de los decorados. Por momentos, son tan recargados y chelines, que los personajes se pierden entre ellos.

Además, muchas de las actuaciones carecen de naturalidad y caen por la vestimenta relajada en la sutilidad. Los personajes, sin embargo, "disfrutan" de pobres, y los ricos, siempre vestidos con trajes domingueros. Lo que, sin duda, resulta bastante molesta, es la actuación del ballet moderno de Alfredo Alaria. Elecua un tema que, junto con estar fuera de lugar en el relato, reproduce descaradamente al visto en "Amor sin Barrera" ("West Side Story"), pieza musical norteamericana, protagonizada por Natalie Wood.

Habrá, a pesar de los defectos anotados que son muchos para una película, cierto público, en especial, el formado por niñas menores de quince años y por algunas mamás de buen corazón, que se sorprenderán con los encantos de este par de jovencitas, urdidos por la parlanchina Isabel Garcés, que encarna en la película al abogado Gofit.

RESUMEN: UN PAR DE GEMELAS SIMPÁTICAS Y DE ROSTROS AGRADABLES QUE SE PIERDEN DENTRO DE LA FALTA DE AUTÉNTICIDAD E INGENIO DE LA TRAMA. GUSTARA A UN LIMITADO PÚBLICO.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "JUANITA AGUIRRE DE AGUIRRE CERDA", SECTORES 1-A-1, 1-A-2 y 1-A-3, DE SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", Sectores 1A1, 1A2 y 1A3 de Santiago, compuesta de Sector 1A1, 165 viviendas; Sector 1A2, 151 viviendas y Sector 1A3, 162 viviendas.

Podrán participar los Contratistas Inscritos en Primera, Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de Enero hasta el día 18 de Enero, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4º piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 22 de enero de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 28 de Enero de 1965, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4º piso, Oficina 42.

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA PROVISION DE MADERA DE ULMO, PLANCHAS Y CABALLETES DE ASBESTO-CEMENTO Y OTROS. PARA OBRAS DE AMPLIACION EN LA POBLACION "CARDENAL JOSE MARIA CARO", DE LA CISTERNA.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 16.000 piezas de madera de ulmo de diferentes cuadras y largos, y 14.400 planchas de asbesto-cemento 0.6, caballetes correspondientes, tornillos galvanizados y clavos de 10 mm. para obras de ampliación en la Población "Cardenal José María Caro" de La Cisterna.

Los interesados podrán presentar ofertas por el total de los materiales solicitados o fraccionadas por las diferentes partidas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 11 de enero de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, Oficina 45.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 25 de enero de 1965, a las 16 horas, en la Oficina Asesoria Técnica del Subdepartamento de Obras, calle Arturo Prat 48, 4º piso.

CONSTRUCCION EDIFICIO PARA CABINEROS DE CHILE, EN CALLE MARCHANT PEREIRA, DE SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un edificio de 4 pisos con 16 departamentos para Carabineros de Chile, ubicado en calle Marchant Pereira, comuna de Providencia, Santiago.

Podrán participar los Contratistas Inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 hasta el día 20 de enero de 1965 en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, Oficina 45, 4º piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 20 de enero de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 4 de febrero de 1965, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4º piso, Oficina 42.

POBLACION "COPIAPO", DE COPIAPO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Copiapo", en Copiapo, compuesta de 54 viviendas y 4 locales comerciales.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Re-

## EL SEÑOR X. B. 17



## PROPIUESTA PUBLICA N° 1/1965

Se interesa al Comercio para presentarse a Propuesta Pública por víveres para alimentación de Cadetes:

## ABALROTES — CARNES VERDURAS — FRUTAS

Fecha de Apertura: Viernes 12 de febrero de 1965.

Lugar: Escuela Naval "Arturo Prat".

Bases y especificaciones pueden ser solicitadas a Sección Adquisiciones Escuela Naval "A. Prat", Casilla 23-V. Valparaíso.

EL DIRECTOR

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD - Central de Abastecimiento

## PROPIUESTA PUBLICA N° 4/65 - EN PLAZA

## ALGODON HIDROFILO

Para el día 26 de enero de 1965, a las 16 horas.

Bases y Antecedentes solicitarlos en Avenida Matta 644 — entrépiso — Sección Adquisiciones de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

gistro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

FECHA ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 11 al 22 de enero de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4º piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 22 de enero de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 9 de febrero de 1965, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4º piso, Oficina 42.

POBLACION "CARLOS SPANO", AMPLIACION, Y TERMINACION DEL TEATRO AUDITORIUM DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN TALCA.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de las siguientes obras en la ciudad de Talca:

— Construcción y urbanización de la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, compuesta de: Primer Sector, 152 viviendas y 8 locales comerciales; Segundo Sector, 56 viviendas, con una superficie total de 9.899,41 m<sup>2</sup>.

— Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social.

Podrán participar en estas propuestas los Contratistas que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, de acuerdo a los siguientes puntos:

1) A la propuesta para la construcción de la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, podrán participar los Contratistas del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas y las Sociedades constituidas para trabajos de construcción en general, inscritas en el Registro para Construcción de Viviendas, en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría.

2) A la propuesta para la terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, sólo podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas y las Sociedades constituidas para trabajos de construcción en general, que hayan sido invitados;

3) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

4) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

5) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

6) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

7) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

8) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

9) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

10) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

11) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

12) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

13) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

14) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

15) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

16) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

17) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

18) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

19) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

20) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

21) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

22) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

23) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma ciudad, en conjunto, sólo podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales y las Sociedades constituidas para la construcción de trabajos en general, que hayan sido invitados oportunamente;

24) A la propuesta para la construcción del total de la edificación indicada en los N.ºs 1 y 2 anteriores, es decir, la correspondiente a la Población "CARLOS SPANO". Ampliación, de Talca, y a la Terminación del Teatro Auditorium del Servicio de Seguro Social, en la misma

## En Nueva México se halla viva la obra creadora del hombre americano

Indios "Pueblos" y "Navajos" mezclan las costumbres modernas con sus hábitos tradicionales. — Descendientes de los indios talladores de piedra trabajan en "Los Alamos", la planta nuclear donde se ensayó la primera bomba atómica.

(Por CARMEN MERINO)

ALBUQUERQUE, Nueva México. — A 250 kilómetros de distancia, en el predérptico Estado de Nueva México, en los EE. UU., se encuentra toda la historia de la obra creadora del hombre americano. Cubre los últimos 20 mil años que habita este continente. Comienza en las cuevas de los cerros de Clovis donde dejaron sus puntas de flechas magníficamente talladas en piedra, hasta la planta nuclear de Los

### LOS BAILES DE LOS INDIOS PUEBLOS

Zia es un villorrio de casas de adobe, que conserva la construcción indígena que encontraron los conquistadores españoles al llegar desde México siguiendo el río Grande. Estos indios celebran el primer día del año con danzas. Es la fiesta de San Martín. Sus bailes recuerdan en su forma a los que se ejecutaron en La Tirana, al interior de Iquique, y, además el paisaje es tan similar al norte nuestro, que viene transportada a Chile. Tomó una foto del panorama desértico y de uno de los hornos de barro que está en primer plano. Los usan las indias para hacer su pan.

Subitamente se produce un revuelo en la plaza, donde los habitantes esperan a los danzantes. Un anciano me increpa. Muy enojado me declara que he cometido una grave falta al tomar una fotografía. En su mal inglés me dice que debe ser conducido ante el "Gobernador". Toda explicación (que finito) no sirve para que el anciano de los indios lo dominen mejor que el inglés es inútil.

En casa del Gobernador Luciano Pino y ante sus Consejeros, la autoridad máxima dicta una sentencia verbal: "No hubo intención ni falta grave cometida", pues no fotografíe ni los bailes, la gente, la isla, ni las casas. Se me autoriza asistir a las danzas, pero sin tomar fotografías.

### INDIOS DE EE. UU. SE GOBERNAN A SI MISMOS

"Todos los indios que viven reunidos en aldeas y en las reservas fiscales nos gobernamos nosotros mismos, con nuestras leyes", me explica Luciano Pino. Lleva su larga cabellera anudada en la nuca con unas cuerdas de lana roja. Una sombrilla "cowboy" y mocassines de cuero suave, confeccionados en su casa.

"Mi jurisprudencia abarca a todos los habitantes de Zia, con sus terrenos propios y los fiscales que el Gobierno de los

Alamos donde en 1945 se ensayó la primera bomba atómica construida en el mundo.

Hoy, en Los Alamos trabajan algunos indios de las tribus Pueblo. Son los descendientes de los talladores de piedra de las cuevas de Clovis, Sandia y Poisom.

Próximos a la ciudad de Albuquerque y Santa Fe están situados los 18 villorrios

habitados por los Pueblos y dos por indios Navajos. Continúan ellos con sus tradicionales hábitos y idioma, asimilándose a las costumbres modernas solamente en los aspectos que ellos aceptan.

Residen en las extensas reservas nacionales. Cultivan la tierra y venden sus hermosas obras de artesanía, trabajando la plata, turquesas, tejidos y cerámica.

EE. UU. pone a nuestra disposición", continúa. "Sólo interviene el Gobierno por medio del FBI (Federal Bureau of Investigation) en los casos de asesinatos o robos armados si éstos ocurren. Nosotros informamos al FBI y él hace su representante que siempre es un indio, pero que ha estudiado con ellos y ha sido designado para que lo represente.

"Este sistema nos permite gobernarnos con nuestras propias leyes", agrega. "Actualmente —según nuestras costumbres— todos los hombres de la aldea eligen al Gobernador entre los nombres que provienen al pueblo el más viejo, llamado 'el cacique'. Este tiene la autoridad religiosa de la comunidad y el Gobernador, la autoridad civil. Un grupo de consejeros designados también por votación popular y secreta forman el Consejo que tomará las decisiones que debe imponer el Gobernador".

Luciano Pino habla con dignidad. Luce con orgullo su vestimenta, que a primera vista parece el disfraz de una película del oeste norteamericano. Es de día se ha hecho cargo de su nueva investidura, y el abocadarse del castigo de dos días de cárcel por tomar fotografías, ha sido su primera sentencia.

Zia se compone de unas 50 casas construidas con gruesas paredes de adobe. Los techos planos están sostenidos por vigas formadas de un solo tronco de árbol. Las viviendas siguen el estilo precolonial de estos indios pueblos. El color de las casas se confunde con el de la tierra circundante.

### LA ARTESANIA INDIA ES IMPORTANTE MEDIO DE VIDA

Los hombres de Zia trabajan sus tierras y obtienen los productos para el sustento familiar. Continúan alimentándose como lo hicieron sus antecesores. El dinero que requieren para adquirir los objetos necesarios que produce la nueva civilización que los

los indios navajos, cuya especialidad son los tejidos hechos a mano en los talleres, fabrican valiosas mantas y frazadas. Las agencias gubernamentales han estimulado a las mujeres navajos para que vuelvan a teñir sus lanas con tintes naturales, como en época prehistórica. Con el estilo y la técnica primitiva que estéticamente mejora esta artesanía moderna, consiguen mejores precios del público.

En su antecasa esperan varios de los Gobernadores elegidos quienes han llegado con sus Consejeros para presentarlos al Jefe del Instituto de Asuntos Indígenas. Esta es una cortesía que nun-

ca dejan de cumplir y que a la vez les confiere el respeto de su pueblo y expresa la amistad que sienten por el Gobierno que los protege.

Durante muchos años, el Instituto no alcanzó a cumplir sus funciones. Era una lástima del tiempo de la colonización española. Pero se puede decir que después de la última guerra mundial se ha encontrado la forma de obviar todo conflicto entre las tribus que desean mantener sus costumbres ancestrales y la civilización del mundo moderno que los rodea", asegura

El Instituto de Asuntos Indígenas que depende del Ministerio del Interior de los EE. UU., fue creado en 1924, pero ha sido perfeccionado hasta llegar hoy a ser un éxito reconocido por los indios", declara Walter Olson, Superintendente de este organismo en Albuquerque, Nueva México.

La cerámica de Zia, decorada como en tiempos prehistóricos, fue abandonada por muchos años, cuando sólo fabricaron utensilios de consumo casero. Con la ayuda de los arqueólogos, y de las instituciones gubernamentales, cada pueblo volvió a diseñar en la greda sus tradicionales motivos, encontrando un gran éxito.

Los indios navajos, cuya especialidad son los tejidos hechos a mano en los talleres, fabrican valiosas mantas y frazadas. Las agencias gubernamentales han estimulado a las mujeres navajos para que vuelvan a teñir sus lanas con tintes naturales, como en época prehistórica. Con el estilo y la técnica primitiva que estéticamente mejora esta artesanía moderna, consiguen mejores precios del público.

En su antecasa esperan varios de los Gobernadores elegidos quienes han llegado con sus Consejeros para presentarlos al Jefe del Instituto de Asuntos Indígenas. Esta es una cortesía que nun-

### INSTITUTO NACIONAL CONSTRUCCION NUEVO EDIFICIO

Llámase a propuestas públicas para la provisión de fierro redondo del

### TIPO A 56-35 H

por un total aproximado de 700 (setecientas) toneladas.

Bases y antecedentes pueden retirarse en Alonso Ovalle 1029, Of. 25, a partir del 18 de enero y hasta el 23 de enero de 1965. De 10 a 12 horas.

### LA COMISION DE CONSTRUCCION

SANTIAGO, Enero de 1965.

### POR SAM LEFF

1. UN MOMENTO! NOS DIERON ESTAMOS CON LA TAREA DE UDS... MIRE LA PROTEGERLOS IDENTIFICACIONES

2. GRACIAS PERO NO NECESITAMOS AYUDA

3. CARAMBA, NO SI, NAN, LOS NORTEAMERICANOS SON INGENUOS, AHORA NOS CONDUCIRAN HASTA EL DR. KERT

4. ...PARTICIPABA EN LA DANZA DEL DUM-DUM...

5. ...Y CAZABA CON MI LAZO Y MI CUCHILLO.

6. ...Y COLOCÓ LA PIEL BLANCA...

7. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

8. ...ES VERDAD! LO PUEDE HACER!

9. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

10. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

11. ...COCTELES? CAFÉ? CIGARROS?

12. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

13. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

14. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

15. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

16. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

17. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

18. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

19. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

20. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

21. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

22. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

23. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

24. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

25. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

26. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

27. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

28. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

29. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

30. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

31. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

32. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

33. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

34. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

35. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

36. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

37. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

38. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

39. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

40. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

41. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

42. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

43. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

44. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

45. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

46. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

47. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

48. ...QUE HONOR PARA MADAME POTUÉ VESTIR A LA BELLÍSIMA JOVENCITA DE LA LUNA!

49. ...S. HIELO PARA LOS COCTELES.

### JUAN MARINO

Presidente, Gilberto Puentes Klaus

Secretario, Renato Andrade Martínez

Tesorero, Enrique Muñoz Armijo

Direktores: Manuel E. Cossa Schields y

Eugenio Yusta Rojas

Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Código del Trabajo.

E. SECRETARIO

### TARZAN

Por Edgar Rice Burroughs



### DICK TRACY

Por CHESTER GOULD



Los museos regionales, las publicaciones hechas en la prensa, y afiches y folletos de historias y propagandas se han interesado al norteamericano y al turista extranjero a que comprendan esta artesanía, permitiendo así mejorar las condiciones económicas de los indígenas.

Todos los hombres y mujeres de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.

Los indios de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.

Los indios de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.

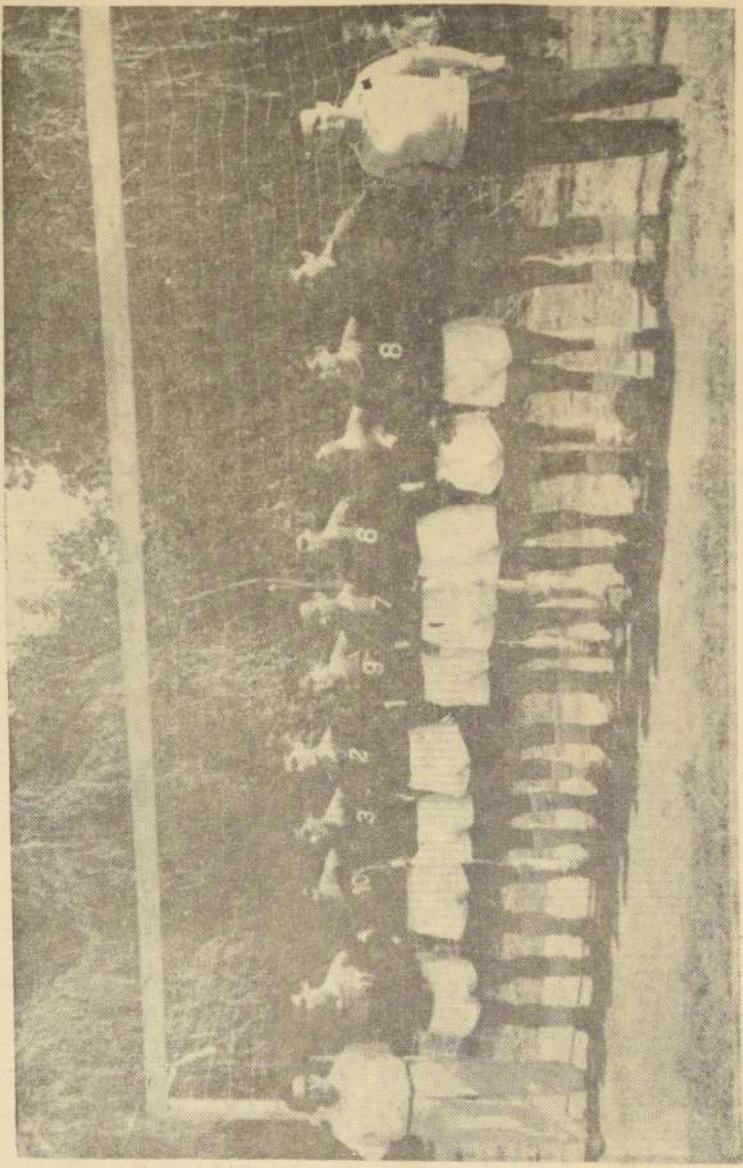
Los indios de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.

Los indios de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.

Los indios de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.

Los indios de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.

Los indios de Zia han recibido educación primaria y muchos la secundaria. Algunos han seguido cursos para especializarse en artesanías, como la joyería, la cerámica y la talla de madera.



## IV Zona Tras un Nuevo Galardón

**TOURNEO "TABLOS FANTA T."**— Cuidado de honor del IV Zona, el ha-  
pá escuchado.—Juan Latapí, Ricardo Herrera, Luis Hidalgo, Ofelia Tapia,  
Manuel Vela, Casimiro, Juan Coárez, Juan Alvarado, Carlos A. Soto, Hugo  
y sus Palomo, Juan Vidal y Benítez (El) de pie, invitados a de-  
liver el lauro de campeón. Interesante la cena.

# IV Zona Tras un Nuevo Galardón

Mañana domingo 17 se pondrá en marcha la Carrera Circular Capital, en calle Zhuravliov, con salida y llegada en la avenida Macarena, una de las más concurridas y concurridas avenida de la ciudad, donde se realizan numerosos eventos culturales y deportivos de gran importancia.

Le disputará mañana a Propa el derecho de ceñirse la corona de Campeón del Torneo "Carlos Fanta T". Reunión a doble carretera en la cancha Copal. En el preliminar: Unión Pacífico Y Copal, definirán el tercer puesto. Campaña de los finalistas para el título

En la definición, como muestra el cuadro, los finalistas, a las 16 horas en punto, serán Copal y Unión Pacifico. De acuerdo con el pronóstico, la victoria irá a la cancha Copal, ya que la otra dirigida por el director de la Asociación, el capitán "Fidel de Santander", no ha podido cumplir con su compromiso de iniciar la competencia en su cancha.

En el primer encuentro, sera el dirigente Luis Bouillon, y en el segundo, el director del match, Edmundo Gómez, de la tarde.

En el tercero, el capitán "Fidel de Santander", no ha podido cumplir con su compromiso de iniciar la competencia en su cancha.

Los finalistas básicos fueron en once: la Asociación de Fútbol de Santiago, organizó este certamen, primero regular, posteriormente de淘汰赛, respecto a uno de los más grandes aspectos de la historia del fútbol chileno, que ha tenido hasta el día de hoy, un desarrollo nacional, oficializado, pero Carlos Funes T., finalmente, no ha hecho mucho lo que seguía

## Granger's

**CAMPEON DE FUTBOL DEL TORNEO 1964  
DE LA ASOCIACION LOCAL DE DEPORTES**

el torneo de fútbol que ellos mismos organizaron en el Estadio Municipal local, donde tendrán que rendir el máximo, ya que se toparán con los mejores cuadros de Ranagua, Codegua y Graneros. EN EL GRABADO: Eugenio Vásquez, entrenador; Luis Saldías, Juan Lagos, Hernán Araya, Hermínio Leiva, J. Maldonado, S. Ávila, J. Gálvez, H. Aracena, P. López y José Romo, vicepresidentes.

CAMPEON con grandes merecimientos fue el elenco de honor del Club Deportivo Graneros, que milita desde hace años en la Asociación de Fútbol de Graneros. Integran este cuadro jóvenes elementos que, bajo la atenta dirección de su entrenador Eugenio Vásquez, han logrado conformar un afiatado conjunto. Se anhestan a participar en

DISPUTARAN EL TERCER PUESTO.—He aquí cuatro puntuales de los equipos C. 2.º: 1.º Luis Pachón, diez, que obtuvo mañana el tercer lugar en el campeonato amateur de fútbol, Carlos P. 1.º Luis Pachón, novio, por la Asociación Santiago Estación, de la cual es miembro, y al mismo tiempo, Luis Pachón, goleador, Campeón Cartagena "Coral", a pesar de su corta edad.

los conjuntos representativos de los clubes, Cuirapá y Propa, por los dos lugares, y de Capiapó, por el tercero.









